

ന. കുറിപ്പ്

തിരുവിതാംകൂർ നാട്ടിൻ പാമ്പടയ്ക്കു പ്രസിദ്ധീകരണം



സോപാനം V F. 1

ജ. മ. നി. ഭം.

ഡാക്ടർ എൻ. പി. പിള്ള





ജ മ് നി

4078

1078

By

മുഖ്യ

ഡാക്ടർ എൻ. പി. പിള്ള,  
എം. എ., എൽ. ടി., പി. എച്ച്. ഡി. (ബർമിംഗ്ഹാം)

8501

100 55 95

---

Printed at the  
KAMALA PRINTING & PUBLISHING HOUSE,  
Vazhuthacaud :: Trivandrum.

---

1

## പ്രസ്താവന

‘ബാലസാഹിത്യം’ ‘സാമാന്യവിജ്ഞാനം’ ഈ വകുപ്പുകളിൽ ഇൻഡ്യാൻ ഭാഷകളിലുള്ള നല്ല ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കുറവു പരിഹരിക്കുന്നതിനായി ഇൻഡ്യായുടെ ഡെവലപ്പ്മെൻറു പദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പരിചാടി അനുസരിച്ച് നമ്മുടെ സംസ്ഥാനഗവണ്മെൻറു 1954 മാർച്ചിൽ ഇരുപത്തിയഞ്ചു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നല്ലോ. ആ പരമ്പരയിലെ ഇക്കൊല്ലത്തെ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളാണ് ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ.

കഴിഞ്ഞ തവണത്തെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കു സഹൃദയ ലോകവും വിദ്യാർത്ഥികളും നൽകിയ അനുഭാവപൂർവ്വമായ സ്വീകരണത്തിനു ഞങ്ങൾ കൃതജ്ഞരാണ്. അവ സംസ്ഥാനത്തെ വിദ്യാലയങ്ങളിൽ 10,000 കാപ്പികൾ വീതം അച്ചടിച്ചു വിതരണം ചെയ്യപ്പെടുകമൂലം ബാലവിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഇടയിൽ ഉദ്ദിഷ്ടമായ പ്രയോജനം ലഭ്യമായിട്ടുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അവയിൽ മിക്കവയും പേരുകേട്ട പണ്ഡിതന്മാരും സാഹിത്യകാരന്മാരും എഴുതിയിട്ടുള്ളവയായതുകൊണ്ട് ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മലയാളത്തിലെ ബാലസാഹിത്യശാഖയ്ക്കു ഒരു നേട്ടമായി തന്നെ കരുതാവുന്നതാണ്.

ഇത്തവണ ഞങ്ങൾ പത്തു ഗ്രന്ഥങ്ങളാണ് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്. കെട്ടിപ്പും മട്ടിലും കഴിഞ്ഞതവണത്തെ രീതിതന്നെ പിൻതുടർന്നിട്ടുണ്ട്. പ്രശസ്തസാഹിത്യകാരനായും പണ്ഡിതനായും നിഷ്കർഷിച്ച എഴുതീട്ടുള്ളവതന്നെയാണ് ഇവയും. അതുകൊണ്ട് ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങളും ജനസാമാന്യത്തിനും വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും പ്രയോജനകരമായിരിക്കാമെന്നതന്നെ വിശ്വസിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം,  
1956 മാർച്ച് 22.

വി. സുന്ദരരാജ് നായിഡു,  
വിദ്യാഭ്യാസ ഡയറക്ടർ.

# വിഷയവിവരം

---

അദ്ധ്യായം

പേജ്

- |                               |    |
|-------------------------------|----|
| 1. നിലവിലില്ലാത്ത രാജ്യം      | 1  |
| 2. തകൻ നഗരങ്ങൾ                | 5  |
| 3. നഗര ജീവിതം                 | 14 |
| 4. നാട്ടുന്ററങ്ങളിൽ           | 20 |
| 5. കൊക്ക കൊണ്ടുവന്ന കുട്ടികൾ  | 27 |
| 6. വിദ്യാഭ്യാസവും വിനോദങ്ങളും | 34 |
| 7. വിവാഹവും കുടുംബജീവിതവും    | 39 |
- 



31

# சுருதிநாமா

—

“

மருகு

- |    |            |    |
|----|------------|----|
| 1  | சுருதிநாமா | 1  |
| 2  | சுருதிநாமா | 2  |
| 3  | சுருதிநாமா | 3  |
| 4  | சுருதிநாமா | 4  |
| 5  | சுருதிநாமா | 5  |
| 6  | சுருதிநாமா | 6  |
| 7  | சுருதிநாமா | 7  |
| 8  | சுருதிநாமா | 8  |
| 9  | சுருதிநாமா | 9  |
| 10 | சுருதிநாமா | 10 |

—

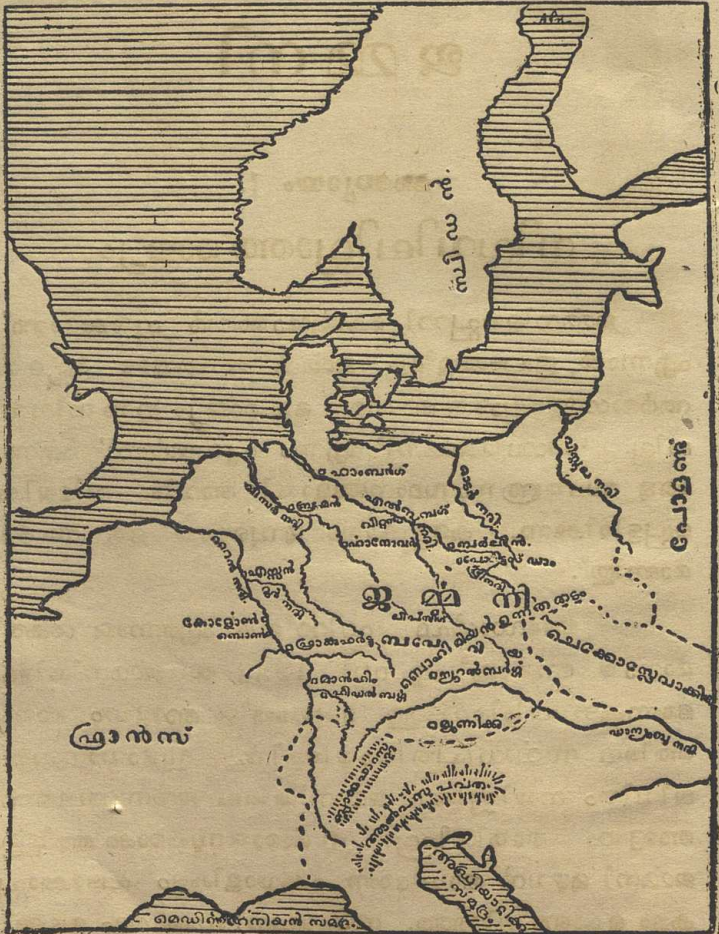
# ജ മ് മ നി

അദ്ധ്യായം 1.

## നിലവിലില്ലാത്ത രാജ്യം

ജമ്നിയെപ്പറ്റി കേൾക്കാത്തവർ ചുരുക്കമാണ്. എന്നാൽ, ഭൂപടങ്ങളിലും ജമ്നൻ ജനതയുടെ ഹൃദയം നൽകാത്തതല്ലാത്ത അങ്ങനെ ഒരു രാജ്യം ഇന്ന് നിലവിലില്ല. 'പശ്ചിമജമ്നി' എന്നും 'പൂർവ്വജമ്നി' എന്നും രണ്ടു സ്വതന്ത്ര സംസ്ഥാനങ്ങളായി അവിടം വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കുറച്ചുകാലം മുമ്പുണ്ടായ ഒരു സംഭവമാണിത്.

അഡോൾഫ് ഹിറ്റ്ലർ എന്നൊരു ശക്തിമാനായ നേതാവ് എ. ഡി. 1933-ൽ ജമ്നനിയിലെ ഭരണകൂടം പിടിച്ചെടുത്തു. വേഗത്തിൽ അദ്ദേഹം രാജ്യത്തിലെ സർവാധിപതിയായിത്തീർന്നു. സമാധാനമായി ജീവിതം നയിച്ചിരുന്ന ജമ്നനിയിലെ ജനസഞ്ചയത്തെ അദ്ദേഹം അതിശീഘ്രം സമരോത്സുകരാക്കിത്തീർത്തു. ജമ്നനി മുഴുവൻ അവിരോധ പടയാളികളും പടക്കോപ്പുകളും കൊണ്ടു നിറഞ്ഞു. സമരധ്വനി നാടൊട്ടും മുഴങ്ങി. ജമ്നൻ ജനതയ്ക്കു ജീവിക്കുവാൻ കൂടുതൽ സ്ഥലം വേണമെന്നും അയൽ രാജ്യങ്ങളിലുള്ള ജമ്നൻ വർഗ്ഗക്കാരെ



അവിടത്തുകാർ നിർദ്വയം മുഷണം ചെയ്യുകയും ഉപദ്രവി  
ക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നും അദ്ദേഹം പ്രസംഗപിറങ്ങളിൽ  
നിന്ന് നിരന്തരം ഉൽഘോഷിച്ചു. ഒടുവിൽ അദ്ദേഹം  
ത്തിന്റെ സൈന്യങ്ങൾ അയൽരാജ്യങ്ങൾ ആക്രമിച്ചു  
കീഴടക്കുവാൻ നിയുക്തരായി. എ. ഡി. 1939 ൽ, ഈ  
സമരപരിപാടിയെ ചെറുക്കുവാനായി ഇംഗ്ലണ്ട്,  
ഫ്രാൻസ് എന്നീ രാജ്യങ്ങൾ ജർമ്മനിക്കെതിരായി യുദ്ധം  
പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തു. 'രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധം' എന്ന  
പ്രസിദ്ധമായ ഈ ഉഗ്രസമരം എ. ഡി. 1945 വരെ  
നീണ്ടുനിന്നു. റഷ്യയും അമേരിക്കയും മറ്റനേകം രാജ്യ  
ങ്ങളും, ഇംഗ്ലണ്ടും ഫ്രാൻസുമായി ചേർന്ന് ഹിറ്റ്ലറോടു  
പൊരുതി. അവസാനം ഹിറ്റ്ലർ തോറ്റു. കീഴടങ്ങിയ  
ജർമ്മൻകാർ നിരായുധരാക്കപ്പെട്ടു. ജർമ്മനിയെ വിഭജിച്ച്  
ജേതാക്കൾ ഭരിച്ചുതുടങ്ങി. ജർമ്മനിയുടെ കീഴടക്കലാശം  
റഷ്യാക്കാരുടേയും പടിഞ്ഞാറുഭാഗം ആംഗല അമേരിക്കൻ  
ശക്തികളുടേയും പിടിയിലമർന്നു. പൂർവ്വജർമ്മനി എന്നും,  
പശ്ചിമജർമ്മനി എന്നും രണ്ടു രാഷ്ട്രങ്ങൾ ഇതിനെ തുടർന്ന്  
ജന്മമെടുത്തു. ഈ രാജ്യങ്ങളെ ഒന്നിപ്പിച്ച് വീണ്ടെടുക്കുവാൻ  
ജർമ്മനിയെ സൃഷ്ടിക്കുവാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ ഇപ്പോൾ നടന്നു  
കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.

ജർമ്മൻ വർഗ്ഗക്കാർ യൂറോപ്പിൽ വാസം തുടങ്ങിയത്  
ഏതാണ്ട് രണ്ടായിരം കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പാണ്. പല  
ചെറിയ സംസ്ഥാനങ്ങൾ അവർ അവിടെ സ്ഥാപിച്ചു.  
രാജാക്കന്മാരും ചക്രവർത്തിമാരും അവരുടെ ഇടയിലുണ്ടായി.  
'പ്രഷ്യ' എന്നൊരു സംസ്ഥാനം ഒടുവിൽ വളരെ ശക്തി  
പ്രാപിച്ചു. അവിടത്തെ രാജാവ് ജർമ്മനിയിലെ ചക്ര

വർത്തിയായി. സുശക്തവും വിപുലവുമായ ഒരു സാമ്രാജ്യമായി ജർമ്മനി വികസിച്ചു. ഒടുവിൽ ഒരു ചക്രവർത്തി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ സൈന്യബലത്തിൽ വിശ്വസിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു ലോകമഹായുദ്ധമഴിച്ചുവിട്ടു. 'ഒന്നാം ലോകമഹായുദ്ധം' എന്നു നിങ്ങൾ കേട്ടുകാണും. എ. ഡി. 1914 മുതൽ നാലുകൊല്ലം ഈ ലോരസമരം നടന്നു. അതിന്റെ ഫലമായി ജർമ്മനിയിലെ രാജവാഴ്ച അവസാനിക്കുകയും, രാജ്യാതിർത്തികൾ ചുരുങ്ങുകയും ചെയ്തു. വിസ്തൃതി കുറച്ച ഈ രാജ്യത്തിലാണ് ഹിറ്റ്ലർ അധികാരത്തിലവരോധിക്കപ്പെട്ടത്. വിസ്താരം കൂട്ടുന്നതിനുവേണ്ടി ആവേശത്തോടുകൂടി അദ്ദേഹം നടത്തിയ യുദ്ധത്തിന്റെ ഫലം എന്തായിരുന്നുവെന്ന് നാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞു.

ജർമ്മൻ രാജ്യത്തിന്റെ അതിരുകൾ ചരിത്രകാലത്തു് ഇങ്ങനെ മാറിക്കൊണ്ടിരുന്നുവെങ്കിലും, 'ജർമ്മനി' എന്നു് ഒരു നിശ്ചിത ഭൂപ്രദേശത്തെ വിവക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയും. വടക്കു് സമുദ്രവും തെക്കു് ഗിരിനിരയും ജർമ്മനിയുടെ പ്രകൃതിദത്തമായ അതിരുകളാകുന്നു. 'ആൽപ്സ്' പർവതനിരകളുടെ തുടർച്ചയായ 'ബാഹിമിയൻ' ഉന്നതതടങ്ങളിൽ നിന്നു വടക്കോട്ടു ക്രമേണ ചരിഞ്ഞാണ് രാജ്യത്തിന്റെ കിടപ്പു്. നദികളുടെ ഗതി നോക്കുക. 'റൈൻ', 'വീസർ', 'എൽബ്', 'ഓഡർ' എന്നീ നദികളെല്ലാം തെക്കുനിന്നു് ഉത്ഭവിച്ചു്, വടക്കോട്ടൊഴുകി, സമുദ്രത്തിൽ നിക്ഷേപിക്കുന്നു. തെക്കുകിഴക്കായി ഒഴുകുന്ന ഒരു പ്രധാന നദി 'ഡാനൂബ്' മാത്രമാണു്; അതു് ജർമ്മൻ

പ്രദേശത്തുനിന്നു പുറത്തോട്ടൊഴുകിപ്പോവുകയാണ്. റൈൻ നദീപ്രാന്തങ്ങൾക്കു പടിഞ്ഞാറ് 'ഫ്രെഞ്ചു' പ്രദേശങ്ങളും ഓഡറിനു കിഴക്കു മാറി 'പോളിഷ്' പ്രദേശങ്ങളുമാകുന്നു.

ജർമ്മനിയുടെ ശ്രേയസ്സിനു മുഴുവൻ കാരണം ഈ പഞ്ചനദികളാകുന്നു. അവയുടെ പോഷകനദികളായി ഏകദേശം നൂറ്റി൩൯ പതു ചെറുനദികൾ ജർമ്മനിയിലുണ്ട്. ഈ നദീതടങ്ങളിലാണ് ജനങ്ങൾ തിങ്ങി വസിക്കുന്നത്. പ്രധാന പട്ടണങ്ങളെല്ലാം അവയുടെ തീരത്താകുന്നു.

## അദ്ധ്യായം 2

### തകന്നു നഗരങ്ങൾ

രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിൽ ഭൂലോകത്തിന്റെ പല ഭാഗങ്ങളിലായി അനവധി വലിയ പട്ടണങ്ങൾ നശിച്ചു. ആകാശവിമാനങ്ങളിൽ നിന്നു വലിയ 'ബോംബുകൾ വർഷിച്ച്' കോട്ടകൊത്തളങ്ങൾ, പാലങ്ങൾ, കെട്ടിടങ്ങൾ, വ്യവസായശാലകൾ എന്നിവ ഇല്ലായ്മചെയ്തത് ഈ യുദ്ധത്തിലെ പ്രത്യേകതയായിരുന്നു. ജർമ്മൻകാർ ശത്രുരാജ്യങ്ങളിൽ ബോംബുകൾ വർഷിച്ചതുപോലെ ജർമ്മനിയിൽ ശത്രുക്കളും ബോംബിട്ടു. അവിടത്തെ വലിയ പട്ടണങ്ങളിൽ ചിലത് തകന്നു തരിപ്പണമായി. കെട്ടിടങ്ങൾ പലതും ഇടിഞ്ഞു

പൊളിഞ്ഞു. വ്യവസായശാലകൾ അനവധി വെട്ടു വെണ്ണിറായി. ശേഷിച്ച വ്യവസായശാലകളിൽ പ്രധാനമായവയെല്ലാം യുദ്ധാനന്തരം ജർമ്മനിയിൽ പ്രവേശിച്ച ശത്രുക്കൾ പൊളിച്ചു മാറി. പട്ടണങ്ങളും വ്യവസായശാലകളും വീണ്ടും പൊക്കി വരുന്ന കാലഘട്ടമാണിത്.

യുദ്ധം തുടങ്ങിയ കാലത്ത് ജർമ്മനിയിൽ അറുപതിൽപരം വലിയ നഗരങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു. ലക്ഷക്കണക്കിനാണ് ഓരോ നഗരത്തിലും ജനങ്ങൾ തിങ്ങിക്കൂടിയിരുന്നത്. നഗരവാസികളുടെ എണ്ണം ഏതാണ്ട് ജനസംഖ്യയുടെ പകുതിയിൽ കൂടുതലായിരുന്നു എന്നു കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതിനുള്ള കാരണങ്ങൾ പലതാണ്. അവിടത്തെ മണ്ണ്, പല സ്ഥലത്തും കൃഷിക്ക് ഉപയുക്തമല്ലാത്തവിധം മണലോ, ചെളിയോ, കട്ടിച്ചുരലോ നിറഞ്ഞതാണ്. കൃഷിയെക്കാൾ കൂടുതൽ ആദായം ഏതുകാലത്തും വ്യവസായശാലകളിൽ ജേലി ചെയ്യുണ്ടാക്കുവാൻ കഴിയും. റൈൻ, ഏൽബ് എന്നീ നദികളുടെ തീരങ്ങൾ ലോകത്തിലെ പ്രസിദ്ധ കൽക്കരി പ്രദേശങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയാകുന്നു. ഭീമമായ വ്യവസായശാലകൾ കേന്ദ്രീകരിച്ചുണ്ടായ അനവധി നഗരങ്ങൾ ഇവിടെയുണ്ട്. ഇരമ്പും ഉരുക്കുകൊണ്ട് യന്ത്രസാമഗ്രികൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന വൻയന്ത്രശാലകൾ, തുണിത്തരങ്ങൾ, സ്പടികസാധനങ്ങൾ, ഗൃഹസാമാനങ്ങൾ, കൃഷിക്കോപ്പകൾ തുടങ്ങിയവ നിർമ്മിക്കുന്നതിനുള്ള തൊഴിൽശാലകൾ എന്നിവയ്ക്ക് ഇവിടത്തെ പട്ടണങ്ങൾ പ്രശസ്തമാകുന്നു. കച്ചവടകേന്ദ്രങ്ങൾ, തുറമുഖങ്ങൾ, നദീ

സംഗമങ്ങൾ എന്നിവയും ജനനിബിഡമായിത്തീർന്ന് വലിയ നഗരങ്ങളായി രൂപാന്തരപ്പെട്ടു. റൈൻ നദിയിൽ കൂടി നാനൂററി അൻപതു നാഴികയും എൽബിൽ കൂടി നാനൂറു നാഴികയും യാത്രചെയ്യാമത്രെ. മറ്റു നദികളും ഇതുപോലെതന്നെ യാത്രയോഗ്യമാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഈ നദീതീരങ്ങളിൽ ആളുകൾ തിങ്ങിക്കൂടി വലിയ പട്ടണങ്ങളുണ്ടായി.

വൻനദികളിൽ കൂടിയും, അവയുടെ പോഷകനദികളിലോ, അവയെ കൂട്ടിഇണക്കുന്ന വിശാലമായ തോടുകളിലോ കൂടിയും യാത്രചെയ്ത് ജർമ്മനിയുടെ പല ഭാഗങ്ങളിലുചെത്തിച്ചേരാം. എണ്ണായിരം നാഴിക ദൂരം ചെറുകുപ്പുകളിൽ ഇങ്ങനെ യാത്രചെയ്യാമത്രെ. ഹിറ്റ്ലറുടെ കാലത്ത് തീവണ്ടി ഉപയോഗിച്ച് ഏതു ദിക്കിലും എത്തത്തക്കവണ്ണം റയിൽ ഗതാഗതവും വർദ്ധിച്ചു. സിമൻറു കാൻക്രീറ്റുകൊണ്ടുള്ള വളരെ വീതി കൂടിയ റോഡുകൾകൂടി അദ്ദേഹം പട്ടണങ്ങളിലെല്ലാം നിർമ്മിച്ചു. ഈരണ്ടു വരിയായി മോട്ടോർ വാഹനങ്ങൾ അങ്ങോട്ടും, ഈരണ്ടു വരിയായി ഇങ്ങോട്ടും, പാഞ്ഞു പോകത്തക്ക വിധത്തിലാണ് റോഡുകൾ തയ്യാർ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. പോകാനും വരാനുമുള്ള വഴികളെ വേർതിരിച്ചുകൊണ്ട് ഈ റോഡുകളുടെ മധ്യത്തിൽകൂടി നിരത്തിയിരിക്കുന്ന ഒരു നേരിയവരി പുൽതകിടി അവയ്ക്കു മനോഹാരിതകൂട്ടുന്നുണ്ട്. രണ്ടു റോഡുകൾ കൂട്ടിമുട്ടുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ നാകാണുന്ന 'നാലു മുക്കുകൾ' ഈ റോഡുകളിൽ കാണുവാനില്ല എന്നത് ഇവയുടെ ഒരു പ്രത്യേകതയാകുന്നു. ഒരു റോഡ് മറ്റൊന്നിനെ കടന്നുപോകുന്നിടത്തെല്ലാം, അത്

അടിവശത്തുകൂടിയോ മുകൾഭാഗത്തുകൂടിയോ ആണ് നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതിന്റെ ഫലമായി ആപത് ശങ്കകൂടാതെ അതിശീഘ്രം കാരോടിച്ചു പോകുവാൻ കഴിയും.

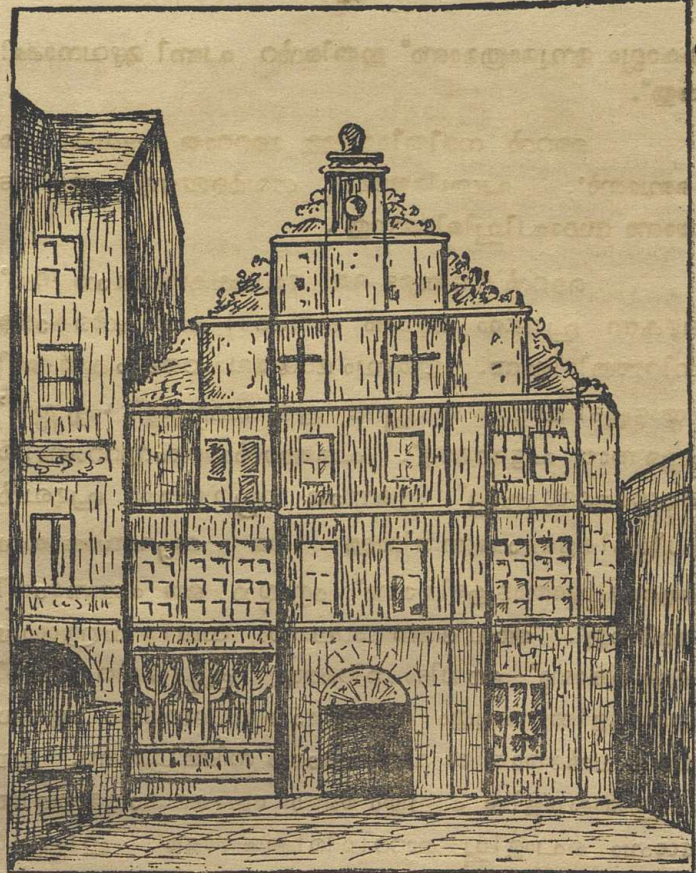
ജമ്നീയിലെ ഏറ്റവും വലിയ നഗരം 'ബർലിൻ' ആകുന്നു. അതു ജമ്നീയുടെ തലസ്ഥാനമായിരുന്നു. എൽബ്നദിയുടെ പോഷകനദിയായ 'സ്പ്രീ'യുടെ കരയിലാണ് ഈ പട്ടണം. വിശാലവും സുന്ദരവുമായ നിരവധി റോഡുകളും അനേകം റയിൽപാതകളും ഇവിടെയുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസം, വാണിജ്യം, വ്യവസായം എന്നിവയ്ക്കെല്ലാം ഇവിടം ഒരു പ്രസിദ്ധകേന്ദ്രമാകുന്നു. കിഴക്കേ ജർമ്മനിയിലെ ഏറ്റവും പ്രധാന നഗരമെന്ന നിലയിൽ ഇന്നും അതിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തിനു കുറവു തട്ടിയിട്ടില്ല. ബർലിൻനഗരത്തിനു വളരെ അടുത്താണ് പോട്സ്ഡാം. ജമ്ൻ ചക്രവർത്തിമാരുടെ കാലത്തു് സാമ്രാജ്യത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനമായ ഒരു സൈനികപരിശീലന കേന്ദ്രമായിരുന്നു അവിടം. അതിമനോഹരമായ ഒരു വനപ്രദേശം, അതിനുള്ളിൽ വിശ്വവിശ്രുതമായ ഒരു സുന്ദര തടാകം, അതിനരികിൽ ചരിത്രപ്രസിദ്ധിയുള്ള രമണീയമായ ഒരു മണിമാളിക—മാളികയ്ക്കു മുമ്പിലായി സൈന്യവിന്യാസങ്ങൾ ചക്രവർത്തിമാർ തുക്കുൻപാർത്തിരുന്ന കണ്ണത്താത്ത മൈതാനങ്ങൾ—ഇവമാത്രമാണ് ഇന്നുവിടെയുള്ളതു്.

ജമ്നീയിലെ ഏറ്റവും പ്രധാന തുറമുഖമായ 'ഹാംബർഗ്' നഗരവും എൽബ്നദിതീരത്താകുന്നു. വീസർ നദിക്കരയിലെ 'ബ്രെൻ' എണ്ണപ്പെട്ട മറ്റൊരു

തുറമുഖമാണ്. ബ്രമൻ സമീപം 'ഹാനൊവർ' എന്നൊരു  
 വലിയ പട്ടണമുണ്ട്. ഹാനൊവറിൽ നിന്ന് അധികം  
 അകലമില്ലാത്ത 'ഹാമലിൻ' എന്ന സ്ഥലത്തു് പണ്ട്  
 ഉണ്ടായ രസകരമായ ഒരു സംഭവത്തെപ്പറ്റി അറിയാത്ത  
 വർ ചുരുങ്ങും. ഒരിക്കൽ എലിശല്യം വർദ്ധിച്ചു്  
 അവിടുത്തുകാർ വീട്ടിലും വെളിയിലും സൈപരമായി  
 ജീവിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നായി. പരിഹാരം കണ്ടു  
 പിടിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അടിയന്തിരമായി അധികൃതർ  
 ടൗൺഹാളിൽ സമ്മേളിച്ചു. ഈ അവസരത്തിൽ  
 വിചിത്രവേഷക്കാരനായ ഒരു കോമാളി അവിടെ എത്തി.  
 ആയിരം സ്വപ്നനാണയം സമ്മാനമായി നൽകുന്നപക്ഷം  
 എലികളിൽനിന്നു പുണ്യവിഷമാഹനം സാധിച്ചു കൊടുക്കാ  
 മെന്നു അയാൾ അവരെ അറിയിച്ചു. ആയിരത്തിനു  
 ചുറ്റും അർപതിനായിരം കൊടുക്കുന്നതിനുപോലും  
 അവർക്ക് സന്തോഷമായിരിക്കുമെന്നായിരുന്നു അവരുടെ  
 മറുപടി. ഉടൻതന്നെ, കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുഴൽ  
 വാദ്യം മുഴക്കിക്കൊണ്ടു് ആ കോമാളി തെരുവിലിറങ്ങി  
 നടന്നു. എന്തൊരാശ്ചര്യമണിഞ്ഞില്ല, പല സ്ഥലത്തു  
 നിന്നും ലക്ഷക്കണക്കിനു് എലികൾ ഓടി എത്തി, വരി  
 വരിയായി അണിനിരന്നു് അയാളുടെ പുറകെ തുളുളിച്ചാടി  
 പുറപ്പെട്ടു. അയാൾ വീസർ നദിയിലേയ്ക്കു നടന്നു.  
 പുറകെ പോയ എലികൾ നേരെ നദിയിൽ ചെന്നുചാടി,  
 മുഴുവനും മുങ്ങിച്ചത്തു. നഗരാദ്ധ്യക്ഷനോടു തിരിഞ്ഞു്  
 വാശാനന്ദസരിച്ചു കിട്ടാനുള്ള ആയിരം നാണയം  
 ആവശ്യപ്പെട്ട വിചിത്രവേഷധാരിയെ നോക്കി, പൂർണ്ണ

ത്തിൽ മന്ദാംസിച്ച്കൊണ്ട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, 'വേണമെങ്കിൽ അൻപതു മേടിച്ച്കൊണ്ട് പൊയ്ക്കൊള്ളൂ' എന്ന്. എലികളെല്ലാം ചത്തൊടുങ്ങിയ സ്ഥിതിക്ക് ഈ തെണ്ടിക്ക് എന്തിനു പണം കൊടുക്കണമെന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിചാരം. ഈ വാഗ്ദാനലംഘനം അയാളെ കപിതനാക്കി. തന്റെ കഴലെടുത്തു വീണ്ടും ഒരു ഗാനമാലപിച്ചുകൊണ്ട് അയാൾ അവിടെനിന്നു നടന്നു. നാട്ടിലെ കുഞ്ഞുങ്ങളാണ് ഇത്തവണ അയാളുടെ പുറകേ പോയത്. ബാലന്മാരും ബാലികന്മാരും സസന്തോഷം ആടിപ്പാടി ഒരു മലഞ്ചരിവിലെത്തി. ചെട്ടെന്നു അവിടെ ഒരു വിടവുണ്ടാവുകയും, തുരുതുരെ കുട്ടികൾ അതിനകത്തിറങ്ങുകയും ചെയ്തു. അമ്പരന്നു നിന്ന നാട്ടുകാർ നടന്നു തെന്തെന്നറിയുന്നതിനു മുമ്പേ, ആ വിടവു നികരുകയും കഴലുതുക്കാരൻ അവിടെനിന്നു അന്തർധാനം ചെയ്യുകയും കഴിഞ്ഞിരുന്നു. നാശഗര്ഭത്തിലേക്കു കുഞ്ഞുങ്ങളെ നയിച്ച ആ വഴി, 'കഴലുതുക്കാരൻ തെരുവു' എന്നു ഇന്നും അറിയപ്പെടുന്നു. ഈ ഭാരണസംഭവം മുഴുവനും ചിത്രീകരിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സ്മാരകവും അവിടെ നില്ക്കുന്നു.

'യൂ ഡി കോളോൺ' എന്നൊരു സുഗന്ധ ദ്രാവകം ലോകത്തെങ്ങുമുള്ള പരിഷ്ക്കാരികൾ ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്. ഈ പരിമളം ആദ്യമുണ്ടാക്കിയിരുന്നത് റൈൻ നദീപ്രാന്തത്തുള്ള കോളോൺ പട്ടണത്തിലായിരുന്നു. വളരെ പ്രസിദ്ധമായ ഒരു കത്തോലിക്കാപ്പള്ളി കോളോൺ നഗരത്തിലുണ്ട്. പകുതിയോളം കെട്ടിപ്പൊക്കിയശേഷം



കഴലുത്തുകാരൻ സ്റ്റാറകം

പണിപൂത്തിയാക്കുവാൻ കഴിയാതെ അറുത്തു കൊല്ലത്തോളം ആ പള്ളി നിലകൊണ്ടുവത്രെ. അതുതകരമായ പല കഥകളും ഈ പള്ളിയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെപ്പറ്റി ജമ്നയിൽ പറയുന്നതു കേൾക്കാം. ഏതാണ്ട് നൂറു

കൊല്ലം മുന്യമാത്രമാണ് ഇതിന്റെ പണി മുഴുവനാക്കിയത്.

റെൻ നദീതീരത്തുള്ള മറ്റൊരു പട്ടണമാകുന്നു ബൊൺ'. പശ്ചിമജർമൻ ഗവർണ്മെണ്ടു് ഇവിടെയാണു സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നതു്.

റെൻ നദിയുടെ ഒരു പോഷകനദിയായ 'റൂർ' ഒഴുകുന്ന പ്രദേശം മുഴുവൻ കൽക്കരി ഖനികൾകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇരുമ്പും മറ്റു ലോഹങ്ങളും കൽക്കരിയോടുകൂടി ഖനനം ചെയ്യുന്ന ഈ സ്ഥലത്തു്, 'എസ്സൻ' എന്നൊരു പട്ടണമുണ്ടു്. പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ആൾഫ്രഡ് കൂപ്പ് എന്നൊരു വ്യവസായ പ്രമുഖൻ പീരങ്കികളുണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു വ്യവസായശാല ആരംഭിച്ചതോടുകൂടിയാണു് എസ്സൻ ഒരു പട്ടണമായിത്തീർന്നതു്. അചിരേണ പലതരം വലിയ യന്ത്രശാലകൾ കൊണ്ടു് അവിടം നിറഞ്ഞു. കൂപ്പിന്റെ പണിശാലകളിൽ വലുതും ചെറുതുമായ പലവിധം ആയുധങ്ങൾ വൻതോതിൽ വളരെക്കാലം നിർമ്മിച്ചുവന്നു. ഈ യന്ത്രശാലകളിൽ പലതും രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിനുശേഷം പൊളിച്ചു മാറിയിരിക്കുകയാണു്. ഇപ്പോൾ എസ്സനിലുള്ള വ്യവസായശാലകൾ മിക്കവാറും കൃഷി ഉപകരണങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിലേക്കുപയോഗിച്ചുവരുന്നു.

'മൂണിക്', 'ബ്രാങ്ക്ഫർട്ട്', 'റാറ്റിസ്ബൺ' എന്നിങ്ങനെ ചില പ്രധാനപട്ടണങ്ങൾ തെക്കേ ജർമനിയിൽ ഉണ്ടു്. അക്കൂട്ടത്തിലൊന്നാകുന്നു, 'ന്യൂറൻബർഗ്'. തെക്കേ

ജമ്നയിൽ വളരെ അധികം വനങ്ങൾ ഉള്ളതുകൊണ്ട്, തടിയുപയോഗിച്ച് ന്യൂറൻബർഗിൽ പണ്ടു മുതൽ ധാരാളം കളിപ്പാട്ടങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിരുന്നു. ന്യൂറൻബർഗിലെ കുട്ടികളുടെ ജോലി കളിപ്പാട്ടങ്ങളുണ്ടാക്കുകയും ഇംഗ്ലണ്ടിലെ കുട്ടികളുടെ ജോലി അവ പൊട്ടിക്കുകയുമാണെന്ന് നേരമ്പോക്കായി പണ്ടുള്ളവർ പറയാറുണ്ടായിരുന്നു.

ജമ്നയിലെ ചില പട്ടണങ്ങൾ പരാതനകാലം മുതൽക്കേ പ്രസിദ്ധമായ വിദ്യാഭ്യാസകേന്ദ്രങ്ങളാണ്. 'ട്യൂബിൻഗൻ', 'ഹീഡൽബർഗ്' എന്നീ പട്ടണങ്ങളിലെ സർവ്വകലാശാലകൾ ചോകമെങ്ങും പേരു കേട്ടവയാകുന്നു. ശാസ്ത്രീയവിഷയങ്ങൾ തുടങ്ങി സമ്പന്നതവരെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന സ്ഥാപനങ്ങൾ ജമ്ൻ സർവ്വകലാശാലകളിൽ ഉണ്ട്.

വാണിജ്യകേന്ദ്രങ്ങളിൽ വെച്ച് പ്രമുഖസ്ഥാനമർഹിക്കുന്നത് 'ലീപ്സിഗ്' നഗരമത്രെ. ബർലിൻ കഴിഞ്ഞാൽ ജമ്നയിലെ ഏറ്റവും പ്രധാന നഗരം ഇതാകുന്നു. ബർലിനും ലീപ്സിഗ് ഫ്രാങ്ക്ഫർട്ടും ലോകത്തിലെ വിടെയുമുള്ള വലിയ നഗരങ്ങളോട് കിടനിൽക്കുന്നവയാണ്. ആധുനികരീതിയിലുള്ള മാളികകൾ, ഉദ്യാനങ്ങൾ, നാടകശാലകൾ, കച്ചവടസ്ഥാപനങ്ങൾ, ഗതാഗത സൗകര്യങ്ങൾ എന്നിവ ഈ നഗരങ്ങളിലുള്ളതു കാരണം ജമ്നയിലെ മറ്റു നഗരങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് വളരെ ശുദ്ധതയുള്ള ജനങ്ങൾ ഇവിടങ്ങളിൽ തിങ്ങിപ്പാർക്കുന്നു.

## അദ്ധ്യായം 3 നഗരജീവിതം

പുരാതനവും ജനനിബിഡമായ ഒരു പട്ടണത്തിലേയ്ക്കു നിങ്ങൾ പോവുകയാണ്. റെൻ നദീതീരത്തുള്ള 'മൻഹീം' ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു സ്ഥലമാകുന്നു. അവിടത്തെ തെരുവീഥികൾ വളരെ വീതിയുള്ളവയാണ്. വളവും തിരിവും കൂടാതെ വരയിട്ടതുപോലെ അവ നീണ്ടു കിടക്കുന്നു. ഈ തെരുവുകളെ തിരിച്ചറിയുന്നതിനു പേരുകളില്ല, പ്രത്യുത അക്ഷരങ്ങളാണ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. വീടുകൾക്കും അവർ നാമകരണം ചെയ്യുക പതിവില്ല; ഓരോന്നിന്നും ഒരു നമ്പർ ഇട്ടിരിക്കുന്നതുകാണാം. കെട്ടിടങ്ങൾ മൂന്നും നാലും നിലകൾ ഉള്ളവയാണെന്നു പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ മനസ്സിലാകും. ഓരോ നിലയിലും പലപ്പോഴും മൂന്നു നാലു കുടുംബങ്ങൾ താമസിക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കും. ചില ഭവനങ്ങളിൽ ഒരു നിലയിൽ ഒരു കുടുംബം മാത്രമെന്ന രീതിയിലും കാണാം. ജർമ്മൻ നഗരവാസികളധികവും ഇങ്ങനെ 'ഫ്ളാറ്റ്'കളിൽ താമസിക്കുന്നവരെ. 'എ' തെരുവിൽ, 12-ാമത്തെ കെട്ടിടത്തിൽ, 4-ാമത്തെ നിലയിൽ താമസിക്കുന്ന ഒരാളിന്റെ മേൽവിലാസം നിങ്ങൾക്ക് എഴുതിത്തന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിപ്രകാരമായിരിക്കും: എ. 12-4.

വിശാലമായവീഥികളുടെ ഇരുവശങ്ങളിലും അതിമനോഹരമായവിധം മരങ്ങൾ വച്ചുപിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. മരങ്ങളിൽ ഇലകളില്ലാത്തതു തണുപ്പു കാലമായതു

കൊണ്ടാണ്. മരക്കൊമ്പുകളുടെ ഇടയിൽ കൂടിയുള്ള ഉത്തരംഗ സൗധങ്ങളുടെ കാഴ്ചയാണ് ആദ്യമായി നിങ്ങൾക്കു കിട്ടുന്നത്. നിങ്ങൾ നിർദ്ദിഷ്ടഭവനത്തിലേയ്ക്കു ചെന്നു കഴിഞ്ഞു. വീട്ടിന്റെ വാതൽ അടച്ചിട്ടിരിക്കുന്നതു കണ്ടു് അകത്തു് ആദ്യകുളാഭമില്ലെന്നു ശങ്കിക്കേണ്ട. ജമ്നിയെ പോലെ തണുപ്പു കൂടിയ ഒരു രാജ്യത്തു്, വിശേഷിച്ചും ശീതകാലത്തു്, കാറു് വീട്ടിനകത്തേക്കടിക്കുന്നതു ആർക്കും ഇഷ്ടമായിരിക്കയില്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ടു് വീടുകളിലെ കതകുകൾ എപ്പോഴും അടച്ചുകാണും. കതകിൽ ഘടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള 'ഇലക്കിടിക്കുമ്പോൾ' തൈക്കുകയോ ഇരുമ്പു കഷണംപിടിച്ച് കതകിൽ തട്ടുകയോ ചെയ്യുക. അധികം നിമിഷങ്ങൾ കഴിയുന്നതിനുമുമ്പു് കതകു തുറക്കുമെന്നുള്ളതു് നിശ്ചയമാണു്. 'വന്ദനം, അകത്തുവരാമല്ലോ' എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് തലകുനിച്ചു് നിങ്ങളെ അഭിവാദനം ചെയ്തു് വീട്ടിലേക്കാനയിക്കുന്നതു് മിക്കവാറും മദ്ധ്യവയസ്സായ ഒരു സ്ത്രീയായിരിക്കും. അല്ലാത്ത 'പ്രോക്കും' ജാക്കറും ധരിച്ച്, അതിനു മുകളിലായി കുറെക്കൂടി അഴുക്കുപുരണ്ട ഒരു 'ഏപ്രണും' ചുറ്റിക്കെട്ടി നിങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ ആദ്യമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു്, നാടോടി ഭാഷയിൽ മത്യാദവാക്കുകൾ പറഞ്ഞ ഈ സ്ത്രീ ഗൃഹനായികയാണെന്നു തെറ്ററിധരിക്കരുതു്. ജർമ്മനിയിൽ, അടുത്തകാലംവരെ സാമാന്യം ജീവിക്കുവാൻ വകയുള്ള കുടുംബങ്ങളിലെല്ലാം വീട്ടുജോലിക്കു വേലക്കാരെ നിറുത്തുക പതിവായിരുന്നു. വേലക്കാരികളൊഴികെ ആരുംതന്നെ ഒരിക്കലും അല്ലാ പോലും മുഷിഞ്ഞവസ്ത്രങ്ങൾ അണിഞ്ഞു് കാണാറില്ല.

നിങ്ങൾ ഗൃഹനായികയുടെ ക്ഷണമനുസരിച്ചു ചെന്നു താണെന്നു് ആ സ്ത്രീയെ ധരിപ്പിക്കുക. നിങ്ങളുടെ 'ഓവർകോട്ടു്' ഊരി എടുക്കുന്നതിനു് അവൾ നിങ്ങളെ സഹായിക്കുകയും, കോട്ടും, ഫാററും, വടിയുണ്ടെങ്കിൽ അതും മേടിച്ചു് അടുത്തുള്ള സ്റ്റാൻഡിൽ നിക്ഷേപിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഫ്ലാറിലെ വിശാലമായ സ്വീകരണമുറിയിൽ നിങ്ങളെക്കൊണ്ടിരുത്തിയശേഷം ഭൃത്യ അവിടെനിന്നു് അപ്രത്യക്ഷയാകുന്നു. മുറിയിൽ തണുപ്പു തീരെ അറിയുന്നില്ല. എന്തായിരിക്കും ഇതിനുള്ള കാരണം? നിങ്ങൾ ചുറ്റും നോക്കുകയാണു്. നീണ്ടു നില്പൻ മൂന്നുനാലു ജനലുകൾ അടുത്തടുത്തായി ചുവരിൽ കാണാം. അവ അടച്ചിട്ടിരിക്കുകയാണു്. രണ്ടുവരി കണ്ണാടി അടപ്പുകൾ, ഉൾവശത്തും പുറവശത്തുമായി, ഓരോ ജനലിനുമുള്ളതു പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുക. കമ്പിളികൊണ്ടുള്ള ജനൽവിരികളിട്ടിരിക്കുന്നതും ഭംഗിക്കു മാത്രമല്ല. തറ മുഴുവനും കട്ടിക്കമ്പിളി വിരിപ്പുകൊണ്ടു മുടി കസേരകൾ അതിനുമുകളിൽ നിരത്തിയിരിക്കുന്നതിനും ഒരുദേശമുണ്ടെന്നു് ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാകും. നിങ്ങളിരിക്കുന്ന കസേരകൾ എന്തു ഭംഗിയും ഇടുമുള്ളവയാണു്! അവയിൽ മെത്തപിടിപ്പിച്ചു തൂണിയിട്ടിരിക്കുന്നതും നിങ്ങൾക്കു തണുപ്പുതട്ടാതിരിക്കുവാൻ തന്നെയാകുന്നു. വളരെ കുറച്ചു സാമാനങ്ങൾ മാത്രമേ ആ മുറിയിലുള്ളൂ. മൂലയിലുള്ള ഒരു ജനലിനടുത്തു നിരത്തിയിട്ടുള്ള കുറെ ചെറുപനകളല്ലാതെ പൂക്കിണ്ണങ്ങളോ മറ്റു് അലങ്കാര വസ്തുക്കളോ

അവിടെയില്ല. ഒരു വലിയ പിഞ്ഞാൺ പാത്രം മുറിയുടെ അറ്റത്തു കാണുന്നുണ്ട്. അത് ഒരു അലങ്കാരവസ്തുവല്ല; ആ മുറി ചൂടാക്കുവാനുള്ള 'സ്റ്റോവ്' ആകുന്നു.

ഈ മുറിയിൽനിന്ന് അടുത്ത മുറികളിലേയ്ക്കു പ്രവേശിക്കുവാൻ ധാരാളം വാതലുകളുണ്ട്. ഏതു മുറിയിൽനിന്നും അടുത്ത മുറിയിൽ പ്രവേശിക്കത്തക്ക വിധമാണ് ജമ്നീയിലെ ഫ്ലോറുകൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ളത്. അടുത്ത മുറികളിൽ ഒന്നു ദൃഷ്ടി പായിക്കുക. കിടക്കയുടെ അടിവശത്തും, മേശയും കസേരയുമിട്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലും മറ്റുമേ വിരിപ്പുകളുള്ളൂ. മറ്റു ഭാഗങ്ങൾ തിളങ്ങുന്നവിധം മെഴുകിട്ട് മിനുസമാക്കിയിരിക്കുകയാണ്. അവ എന്തു ഭംഗിയായും വൃത്തിയായും സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു!

നിങ്ങളെ ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനു ക്ഷണിച്ചിരിക്കുകയാണ്. മണി പന്ത്രണ്ടു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഗൃഹനായികയുടെ സമ്മതത്തോടുകൂടി നിങ്ങൾ പാചകശാലയിൽ ചെന്നു് അവിടെ നടക്കുന്നതെന്തെന്നു കാണണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അതിനു തടസ്സമില്ല. നമ്മുടെ അടുക്കളയിൽ നിന്ന് എന്തൊരു വ്യത്യാസം! എല്ലാത്തിനും ഒരടുക്കളുണ്ട്. തിളങ്ങുന്ന തറ; വൃത്തിയായ അടുപ്പുകൾ; തേച്ചുമിനുക്കിയ വെയ്പ്പുപാത്രങ്ങൾ മനോഹരമായ പിഞ്ഞാൺ പാത്രങ്ങൾ; ഇവ വരിവരിയായി യഥാസ്ഥാനങ്ങളിൽ വച്ചിരിക്കുകയാണ്. ഗൃഹനായിക, അവരുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽതന്നെ പാചകം നടത്തുന്നത് നിങ്ങൾക്കുടി ഊണിനു ചെന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടല്ല; എന്നും അവർ അതു ചെയ്യാറുണ്ട്. പ്രഭാതത്തിൽ

ഉണരുന്നവരാണ് ജമ്നീകാരണം, അതുകൊണ്ട് ഏഴു  
 മണിക്കു മുമ്പുതന്നെ മിക്കവാറും പ്രാതൽ കഴിയുമെന്നും  
 അവർ നിങ്ങളോടു പറയും. പ്രാതലിനുള്ള വിഭവങ്ങൾ  
 എന്തെന്നു ചോദിക്കുക. ഈയിടെ ചായ ഉണ്ടാക്കിക്കഴി  
 ക്കാറുണ്ടെങ്കിലും, നല്ലവണ്ണം എല്ലാവർക്കുമറിയാവുന്നത്  
 കാപ്പിയുണ്ടാക്കുവാനാണ്. 'റെ' മാവുകൊണ്ടു വടിപോ  
 ലെ, ഒന്നരണ്ടടി നീളത്തിലുണ്ടാക്കുന്ന റൊട്ടി മുറിച്ച്  
 വെണ്ണചേർത്തു കഴിക്കുകയും കാപ്പികുടിക്കുകയുമാണ് അവ  
 രുടെ പതിവ്. ചിലർ ഒരു മുട്ടകുടി കഴിച്ചു എന്നുവരും.  
 മത്സ്യം സാധാരണ ആരും തന്നെ രാവിലെ ഉപയോഗി  
 ക്കാറില്ല. ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനു സൂപ്പും, മാംസവും അഥവാ  
 മത്സ്യവും കാണം; ചിലപ്പോൾ ഒരു മധുരസാധനവും.  
 പച്ചമത്സ്യം, ഉണക്ക ഇറച്ചി എന്നെല്ലാം ആഹാരപ്പട്ടിക  
 യിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നത് പുകച്ച് വേവിച്ചിട്ടുള്ള  
 സാധനങ്ങളാണെന്ന് അവർ പറഞ്ഞുതരും. അടുക്കള  
 യിൽ നിരത്തിയിരിക്കുന്ന വലിയ സ്പടിക പാത്രങ്ങൾ  
 ഇതിനിടയിൽ നിങ്ങളെ ആകർഷിച്ചുകാണം. ഉപ്പി  
 ലിട്ടവയാണ് അവയിലെല്ലാം—വിന്നാഗിരിയിൽ ഉപ്പി  
 ലിട്ട വെള്ളരിക്കാ, മുട്ടക്കോസ് മുതലായവ. ഏതു സമയ  
 മുളള ആഹാരത്തോടുകൂടി ഇവ കഴിക്കാം. സാധാരണ  
 രാത്രിയിലെ ആഹാരത്തോടുകൂടിയാണ് ഇവ കൂടുതൽ  
 ഉപയോഗിക്കാറുള്ളത്. ഉച്ചയ്ക്കാണ് പൂർണ്ണാഹാരമെന്ന  
 പക്ഷം രാത്രി മിക്കവാറും കുറെ ഉണക്ക ഇറച്ചിയോ,  
 ഇറച്ചി അപ്പമോ, ഉപ്പിലിട്ടതുചേർത്തു കഴിച്ചു വിശപ്പട  
 കുകയായിരിക്കും. 'ബീയറോ' 'വീഞ്ഞോ' ഇതോടൊ

ന്നിട്ടു കഴിക്കുമെന്നും അവർ പായും. ബീയർ ധാന്യങ്ങളിൽനിന്നു തയ്യാറാക്കുന്ന ഒരുതരം പാനീയമാണ്.

ഈണകഴിക്കുവാനിരിക്കുമ്പോഴായിരിക്കും നിങ്ങൾ മേശവിരിപ്പിൽ ഒന്നു നോക്കുന്നത്. അതിന്റെ അറ്റത്തു തൂണിപ്പിടിപ്പിച്ച ഒരു അടയാളചിത്രം കാണാമുണ്ട്. ആ അടയാളം അതിനിടയ്ക്കു് അവിടെയുള്ള മിക്കവാറും എല്ലാ തൂണിവിരിപ്പുകളിലും നിങ്ങൾ കണ്ടതായി അപ്പോൾ ഓർക്കുന്നുണ്ടാവും. ഇതു് ഗൃഹനായികയുടെ പേരടയാളമാകുന്നു. അധികവും അവർതന്നെ തൂണിയതാണ്. പേരടയാളം ഗൃഹത്തിലെ തൂണികളിൽ തൂണിയിരിക്കണമെന്ന് അവർക്കു വലിയ നിർബ്ബന്ധമുണ്ട്.

ഗൃഹനായികയെന്നിട്ടു് പട്ടണത്തിലേയ്ക്കു് ഇറങ്ങുവാൻ ഉച്ചകഴിഞ്ഞു്, ഒരുപക്ഷേ, നിങ്ങൾക്കു സാധിച്ചുവെന്നുവരും. ധാരാളം ഉദ്യാനങ്ങളും വിനോദശാലകളും പട്ടണത്തിലുണ്ട്. അടുത്തുള്ള ഒരു നാടകശാലയിലേയ്ക്കു നിങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധതിരിയുന്നതുകണ്ടു്, നിങ്ങൾക്കെന്തു തരം നാടകങ്ങളാണിപ്പോമെന്നു അവർ ആരുംയുന്നു. സംഗീത നാടകങ്ങളാണോ?—എന്നാൽ 'ഓപ്പറാ'കൾ നടക്കുന്ന നാടകശാലകൾ അവർ കാണിച്ചതരും. ഗെത്തേ, ഷിപ്പർ, ഇബ്സൻ, എന്നിങ്ങനെ ലോകപ്രസിദ്ധരായ പലരുടേയും നാടകങ്ങൾ അവിടെ, അല്ലെങ്കിൽ അടുത്തുള്ള പട്ടണങ്ങളിലെ നാടക ശാലകളിൽ പലപ്പോഴും അഭിനയിക്കാറുണ്ട്. ഷേക്സ്പിയറുടെ നാടകങ്ങളാണ് ഇപ്പോഴാണെന്നു പറയുക; എന്നാൽ അവയും ചാതുര്യത്തോടുകൂടി അഭിനയിക്കുന്ന നാടകശാലകളുടെ ഒരു പട്ടിക നിങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ അവർ അവതരിപ്പിക്കും.

ഏതായാലും, നിങ്ങൾക്ക് അന്ന് നാടകത്തിന് പോകുവാൻ സമയമില്ല. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ അവരുമായി പിരിയുകയാണ്. സ്നേഹവാക്കുകൾ എത്രപറഞ്ഞാലും അവർക്ക് മതിയാവില്ല. അവർ നിങ്ങളെ കെട്ടിപ്പിടിച്ച് ആലിംഗനം ചെയ്തു വിടതരും തിരിഞ്ഞു നോക്കുക-അപ്പോഴും അവിടെനിന്ന് കയ് വീശി അവർ നിങ്ങൾക്ക് മംഗളമാശംസിക്കുന്നതു കാണാം.

#### അദ്ധ്യായം 4

### നാട്ടുപുറങ്ങളിൽ

ജമ്നൻ പ്രദേശത്തിന്റെ മൂക്കാൽ ഭാഗവും മേടുകൾ, കാടുകൾ, പാടങ്ങൾ, ചെളിപ്രദേശങ്ങൾ, എന്നിവയാകുന്നു. ഇമ്മാതിരി സ്ഥലങ്ങളിൽ അങ്ങിങ്ങായി ധാരാളം ചെറിയ ഗ്രാമങ്ങളുണ്ട്. ചില ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഇന്നും മരവും പലകയും കൊണ്ടു നിർമ്മിച്ച്, പലകകൾ കൊണ്ടു മേഞ്ഞ ചെറു കെട്ടിടങ്ങൾ കാണാം. കൃഷിപലന്മാർക്ക് പലർക്കും സ്വന്തമായി കൃഷിപ്പുറമെന്നതിനും കന്നുകാലികളെ തീറ്റുന്നതിനും വേണ്ട പറമ്പു വീട്ടിനുചുറ്റുമുണ്ട്. പശു, ചന്നി, ആട് എന്നിവയോടുകൂടി കോഴിയും താറാവും ഈ ചെറുകൃഷിക്കാർ വളർത്തുക പതിവുവരുന്നു. വീട്ടിനു പുറകുവശം ഈ മൃഗങ്ങൾക്കും, പറവകൾക്കുമുള്ള അറകു

ളായിരിക്കും. മുൻവശത്തുള്ള മുറിയിൽ കുടുംബാംഗങ്ങൾ താമസിക്കുന്നു. ഈ മുറിയുടെ നടുക്ക്, അല്ലെങ്കിൽ ഒരറ്റത്തു്, വലിയ ഒരു സ്റ്റോവുണ്ടായിരിക്കും. ഇതിൽ മരക്കഷണങ്ങളിട്ടു തീകൂട്ടിയാണ് മുറിച്ചുടുപ്പിപ്പിക്കുന്നതു്. അടുത്തുള്ള കാടുകളിൽ നിന്നു കുട്ടികൾ ചെറുക്കിക്കൊണ്ടു വരുന്ന ചുള്ളികൾ എല്ലായ്പ്പോഴും ഇങ്ങനെ മുറി ചൂടാക്കുന്നതിന്നു മതിയാകും. തീയിൽവാട്ടി ഉണക്കിയ പന്നി ഇറച്ചിയും, മാലപോലെ കോർത്തിട്ടുള്ള ഉള്ളികളും മറ്റു സസ്യങ്ങളും പലപ്പോഴും കഴിക്കാലുകളിലും മറ്റും നിന്നു തുങ്ങിക്കിടക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കും. ചില ഗ്രാമങ്ങളിൽ രണ്ടു നിലയും മൂന്നുനിലയുമുള്ള കെട്ടിടങ്ങളുമുണ്ട്. ഇവിടെയെല്ലാം സാധാരണ ഏറ്റവും മുകളിലത്തെ നില ധാന്യങ്ങൾ ഉണക്കുന്നതിന്നും സംഭരിക്കുന്നതിന്നുമായിട്ടാണ് ഉപയോഗിക്കാറുള്ളതു്.

ഗ്രാമീണരുടെ ജീവിതം നഗരവാസികളുടെ ജീവിതത്തിൽ നിന്നു വളരെ വ്യത്യസ്തമാണ്. കുട്ടികൾ മാതാപിതാക്കന്മാരെ കൃഷിയിലും കന്നുകാലി മേയ്ക്കുന്നതിലും സഹായിക്കാറുണ്ട്. പ്രഭാതം മുതൽ പ്രദോഷംവരെ, പ്രായംചെന്ന പെൺ കുട്ടികളും ആൺ കുട്ടികളും പാടങ്ങളിൽ പണിയെടുക്കുന്നതു കാണാം. വിതയ്ക്കുമ്പോഴും വിളവെടുക്കുമ്പോഴും അവർ മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ കൂടെ ജോലി ചെയ്യുക പതിവാകുന്നു. ഓരോ ആഴ്ചയിലും ഒന്നോ രണ്ടോ ദിവസം ഈ കൃഷിക്കാർ വിളവുകളുമായി അടുത്തുള്ള പട്ടണത്തിലെ ചന്തയിലേക്കുപോകും. റൈമാവു്, ഉരുളക്കിഴങ്ങ്, മധുരക്കിഴങ്ങ്, പുകയില മുതലായവ

യാണു് വിൽക്കുവാൻ സാധാരണ കൊണ്ടുപോകുന്നത്. റൈൻ, എൽബ് എന്നീ നദികളുടെ തീരത്തുള്ള ഗ്രാമീണർ ധാരാളം മുതിരിക്കു, 'ആപ്പിൾ', 'പെയർ', 'പീച്ച്', 'പ്ളം', 'ഏപ്രിക്കോട്ട്', 'ചെറി' തുടങ്ങിയ പഴവർഗ്ഗങ്ങളും വില്പനക്കു കൊണ്ടുചെല്ലുന്നു. പശുവും, കാളയും, ചെമ്മരിയാടും, കോലാടും, കുതിരയും, പന്നിയും, കോഴിയും, താറാവും എല്ലാം കൃഷവിക്രയം ചെയ്യുന്നത് ഇതേ ചന്തയിലാകുന്നു. കിഴക്കെ പ്രഷ്യയിൽ, ഇന്നും പാവപ്പെട്ട കൃഷിക്കാർ കാളവണ്ടിയിൽ സാമാനം കയറി ചന്തയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നത് കാണാവുന്നതാണു്. മത്സ്യം ജീവനോടെ വലിയ പാത്രങ്ങളിലിട്ടു സൂക്ഷിച്ചു, വില്പനയ്ക്കുവെച്ചിരിക്കുന്നത് രസകരമായ ഒരു കാഴ്ചയാകുന്നു. വളരെ നേരത്തെ വില്പനശേഖരണ ശേഷമാണു് പല പ്ലോഴും വില്പന നടക്കുന്നത്. ധാരാളം സാമാനങ്ങൾ മേടിക്കുന്നവർ ചില പ്ലോഴെല്ലാം വില്പനക്കാർ ഒരുപിടി പുഷ്പങ്ങൾ സമ്മാനിച്ചുവെന്നും ചരം.

ചന്തയിൽ പോകുന്നത് ദൈനംദിനമുള്ള ശാരീരികാധ്വാനത്തിൽ നിന്നു് വ്യത്യസ്തമായ ഒരു ജോലിയാണല്ലോ. സ്റ്റേഫിതരെ കാണുന്നതിനും അവരുമായി സല്ലപിക്കുന്നതിനുമുള്ള ഒരവസരവും കൂടി ആവുകയാൽ, അതു സന്തോഷകരമായ ഒരു കാര്യമായി യുവതീയുവാക്കന്മാർ കരുതുന്നു. എന്നാൽ, ചന്തദിവസങ്ങളിൽ ആരും വസ്ത്രാലങ്കാരഭൂഷിതരായി ചെല്ലാറില്ല. ആണ്ടിൽ രണ്ടു മൂന്നു വിശേഷദിവസങ്ങൾ അവർക്കുണ്ടു്. അന്നാണു് വിശേഷവസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചു, പാടും കൂത്തും സദ്യയുമായി

ഗ്രാമീണജനങ്ങൾ സന്തോഷിക്കുന്നത്. വിളവെടുക്കുന്ന കാലം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ, നമ്മുടെ ഭാണ്ഡപോലെ, അവർക്കും ഒരു കാർഷികോത്സവമുണ്ട്. നല്ല പകിട്ടുള്ള പട്ടുതണി കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ സ്കെർട്ടും, സൂര്യപടത്തിൽ തപ്പ് തുണൽ പണി ചെയ്ത ഭംഗിവരുത്തിയ ജാക്കറ്റും ധരിച്ച്, ഒരു പക്ഷേ പൂക്കലകൾ തിരുകിപിടിപ്പിച്ച ഒരു തൊപ്പിയോ ഫാരോ കൂടി അണിഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് പെൺകുട്ടികൾ അന്നിറങ്ങുന്നത്. കായികമത്സരങ്ങളിൽ അവർ ബാല നാരോടുകൂടി പങ്കെടുക്കും. കാലത്തുതൊട്ട് ഓട്ടവും ചാട്ടവും, നമ്മുടെ ഇടയിലുള്ളതുപോലുള്ള മറ്റു കായികമത്സരങ്ങളും നടക്കുന്നു. നിറകടം കൈപിടിക്കാതെ തലയിൽ ചുമന്നു കൊണ്ട് അതിവേഗത്തിൽ നടന്നു ചെല്ലുക, പെൺകുട്ടികൾക്കായുള്ള രസകരമായ ഒരു മത്സരമത്രെ. കുട്ടികൾ കഴിഞ്ഞു സദ്യയാണ്. വിശിഷ്ടഭോജ്യങ്ങളെക്കൊണ്ടുള്ള മുഷ്ഠാനുസദ്യയാണ് എത്ര നിർലാഭനന്ദം അന്നു കഴിക്കുന്നത്. പിന്നീട് ഗൃത്തം തുടങ്ങുന്നു. ആബാലവൃദ്ധം ജനങ്ങൾ ഇതിൽ പങ്കുകൊള്ളും. ക്ഷീണിച്ചു വശംകെടുന്നതുവരെ ഓരോരുത്തരും ഗൃത്തം ചെയ്യും. പലപ്പോഴും അർദ്ധരാത്രിവരെ അതു നീണ്ടു നില്ക്കും.

മറ്റൊരു വിശേഷദിവസം നമ്മുടെ മാട്ടുപ്പൊക്കൽ പോലെ ഇടയന്മാക്കായുള്ള ഒരുത്സവമാണ്. ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ ഈ ഉത്സവാഘോഷങ്ങൾ രണ്ടു ദിവസം നീണ്ടു നില്ക്കും. ഓരോ ദിവസവും വിശിഷ്ടവസ്ത്രങ്ങളണിഞ്ഞു സൂറി പുരുഷന്മാർ പള്ളിയിൽ പോവുകയും അതിനു

ശേഷം വിനോദങ്ങളിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്നു. പ്രധാനമായ ഒരു വിനോദം ആട്ടിയന്മാരുടെ പട്ടികളുടെ സാമത്ഥ്യപ്രകടനമാണ്. അഴിച്ചുവിട്ട ആടുകൾ പറ്റത്തിൽനിന്നു തെറിപ്പോകുമ്പോൾ അവയെ തേടിപ്പിടിച്ച്, ചെറുത്തുനിറുത്തിയും പിൻതിരിച്ചോടിച്ചും മറ്റും കൂട്ടത്തിൽ കൊണ്ടു ചേർക്കുന്നതിന് ഇവയ്ക്ക് അതിസാമത്ഥ്യമുണ്ട്. ഒരു വിധത്തിലും മുറിവോ, വേദനയോ ഏൽപ്പിക്കാതെ, അതിവേഗത്തിൽ ഓരോ പറ്റത്തിലേയും ആടുകളെ ഒന്നിച്ചു കൊണ്ടുചേർക്കുന്നതിൽ ആരുടെ പട്ടികൾ വിജയിക്കുന്നു എന്നുള്ളതിലാണ് അന്നത്തെ മത്സരം. വിജയം വരിച്ച ശ്ലാഘാസേനയുടെ യജമാനന് സമ്മാനങ്ങൾ നൽകിയശേഷം, ഇടയ ബാലന്മാരും, ബാലികന്മാരും ഗുണം ചെയ്യുന്നതിനായി അടുത്തുള്ള ചന്ത സ്ഥലത്തേക്കോ, അഥവാ ഏതെങ്കിലും മൈതാനത്തിലേക്കോ യാത്രയാകുന്നു. കാൽമുട്ടുവരെ എത്തുന്ന കറുത്ത ശരായി, തുവെള്ളനിറത്തിലുള്ള സ്റ്റാക്കിങ്ങ്സ്; ഇരുണ്ട നിറത്തിലുള്ള കോട്ട്; കയ്യിൽ വണ്ണക്കുടലാസു ചുറ്റി മോടിപിടിപ്പിച്ചു, ആടുമേയ്ക്കാനുള്ള വടി ഇതാണ് പുരുഷന്മാരുടെ വേഷം. മസ്ലിൻ ഫ്രാക്കുകൾ നിറപ്പകിട്ടുള്ള ജാക്കറ്റുകളും പൂക്കുലകൾ തിരുകിക്കേറിയ നീണ്ട തൊപ്പികളും ധരിച്ച് മനോഹാരിണികളായാണ് പെൺകുട്ടികളുടെ പുറുപ്പാടം. കുഴൽ വാദ്യക്കാരുടെ അകമ്പടിയോടുകൂടി മേളം മുഴക്കിക്കൊണ്ട് ഈ യുവതീയുവാക്കന്മാർ നിശ്ചിതസ്ഥാനത്തേക്കു നീങ്ങുന്നു. അവരുടെ

നാടോടി ഗുണങ്ങൾ തുടങ്ങുന്നതോടുകൂടി കണ്ടുനില്ക്കുന്ന വരും ഉല്ലാസഭാരിതരായിത്തീർന്ന്, പലപ്പോഴും അവയിൽ പങ്കുകൊള്ളാറുണ്ട്. കായികമത്സരങ്ങൾ, പാട്ടുകൾ, കൂത്തുകൾ എന്നിവയും പരിപാടികളിൽ ഉൾപ്പെടും. ആ രണ്ടു ദിവസങ്ങളിലേയും കളികളും നേരമ്പോക്കുകളും സദ്യവട്ടങ്ങളും പിന്നീടു പലതവണ പറഞ്ഞു ഇക്കൂട്ടർ രസിക്കുക പതിവാകുന്നു.

മുറിക്കിനടുത്തു് 'ബേർ അമർഗാ' എന്നൊരു ഗ്രാമമുണ്ട്. പത്തു വർഷത്തിനൊരിക്കൽ 'ബവേരിയാ'യിലെ ഗ്രാമീണർ അവിടെ തിങ്ങിക്കൂടുക പതിവാകുന്നു. ക്രിസ്തു ദേവന്റെ ജീവിതകഥയിലെ ചില രംഗങ്ങൾ, അതർഹിക്കുന്ന ഗൗരവത്തോടും ഭക്തിയോടുകൂടി വ്രതമെടുത്തു പഠിച്ച പ്രത്യേകം കളിക്കാർ അഭിനയിക്കുന്നത് കാണുന്നതിലേക്കാണ് ഈ ആളുകൾ ചെല്ലുന്നത്. കളിക്കുന്നവർ രണ്ടു കൊല്ലത്തെ വ്രതമെടുക്കാറുണ്ടെങ്കിൽ, കാണാൻ പോകുന്നവരും ഒട്ടും കുറയ്ക്കാറില്ല. പലരും താടിയും മീശയും വളർത്തി ഒന്നു രണ്ടു മാസത്തെ വ്രതം നോറുതന്നെയാണ് പോവുക. ഈ തീർത്ഥാടനം കേരളത്തിലെ ശബരിമല യാത്രപോലെ പ്രയാസമേറിയതാകുന്നു. നല്ല വേനൽക്കാലത്താണ് ഉത്സവം. പല വിദൂരപ്രദേശങ്ങളിലും നിന്ന് നടന്നും, കാളവണ്ടിയിലും, മറ്റു വാഹനങ്ങളിലുമായി ആളുകൾ ഇവിടെ എത്തിച്ചേരുകയാണ്. എന്നാൽ വേണ്ടത്ര ഭക്ഷണശാലകളും വിടുതികളും, വഴിയിലും ഉത്സവസ്ഥലത്തും ഇല്ലെന്നതന്നെ പറയാം. തല്ക്കാലത്തേക്കുവേണ്ടി പൊങ്ങിവരുന്ന ലഘുഭക്ഷണശാലകളിൽ

അമിതമായ വിലകൊടുത്ത് കഷ്ടിച്ചു വിശപ്പടക്കുന്നതിനുള്ള സൗകര്യം മാത്രമേ കാണുകയുള്ളൂ. ഇതിലൊന്നിൽ പ്രവേശിക്കുന്നവർ, പ്രവേശനദാർശ്വത്തിനടുത്ത് പുകവലിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കുന്ന ഒരു ഗ്രൂപ്പുവരെ മിക്കവാറും കാണാതിരിക്കുകയില്ല. ഇയാൾ അതിന്റെ ഉടമസ്ഥനാണ്. അകത്ത് ആളുകളെ സ്വീകരിച്ചിരുന്നതും അവർക്ക് വേണ്ട റൊട്ടിയും പാനീയങ്ങളും നൽകുന്നതും അയാളുടെ ഭാര്യയാണ്. ഒരു പക്ഷേ, അയാളുടെ പെൺമക്കളും ഈ ജോലി ചെയ്യുന്നുണ്ടായിരിക്കും. വിടുതി വൃത്തിയായി സൂക്ഷിക്കുക, ബീയർ ഉണ്ടാക്കുക, സംഭരിക്കുക, ചകൻ കൊടുക്കുക, കാശുമേടിക്കുക, നർമ്മ സല്ലാപം നടത്തി വരുന്നവരെ പ്രീണിപ്പിക്കുക മുതലായ എല്ലാ ജോലികളും ഈ സ്ത്രീകൾ ഭംഗിയായി നിർവ്വഹിക്കും. ജമ്നീയിലെ ഏറ്റവും വിശിഷ്ടമായ ബീയർ ബ്രേവറിയിലാണ് ഉണ്ടാക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട്, ഈ തീർത്ഥയാത്രയിൽ പങ്കുകൊള്ളുന്ന ഗ്രാമീണരുടെ പ്രധാന ആഹാരം ബീയറും റൊട്ടിയുമെങ്കിൽ അതിൽ ആശ്വര്യപ്പെടാനില്ല.

ഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്നു നഗരങ്ങളിലേക്കു ജനങ്ങൾ മാറിക്കൊണ്ടിരുന്നതിനെ തടയുന്നതിന് ഹിറ്റ്ലറുടെ ഭരണകാലത്ത് സത്വരനടപടികൾ സ്വീകരിച്ചു. വിളവെടുപ്പുകാലത്ത് സർവ്വകലാശാലകൾ അടച്ചുപൂട്ടി, വിദ്യാർത്ഥികളെ കൃഷിക്കാരെ സഹായിക്കുന്നതിനു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു തുടങ്ങി. 'റോഡിയോ'കൾ അവർക്ക്

സൗജന്യമായോ തുല്യമായ വിലയ്ക്കോ നൽകപ്പെട്ടു. യാത്രാ സൗകര്യങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിച്ചു. 'മോട്ടാർകാറും' 'ട്രെയിനും' ഇന്നു ഏതു മുക്കിലുമുണ്ട്.

## അദ്ധ്യായം 5

### കൊക്ക കൊണ്ടുവന്ന കുഞ്ഞുങ്ങൾ

ശീതകാലത്തു വളരെയധികം തണുപ്പും ഉഷ്ണകാലത്തു സാമാന്യമായ ചൂടുമാണു്, പൊതുവേ ജമ്നിയിലെ കാലാവസ്ഥ. വടക്കേ ജമ്നിയുടെ സമുദ്ര സാമീപ്യം അവിടത്തെ തണുപ്പിനു അല്പം കുറവു വരുത്തിയിട്ടുണ്ട്. തെക്കേ ജമ്നിയിൽ എപ്പോഴും തണുപ്പുകൂടും. അതുപോലെതന്നെ റൈൽവേയ്ക്കുനിന്നു കിഴക്കോട്ടു പോകുന്തോറും തണുപ്പു വർദ്ധിക്കും. എൽബിനപ്പുറം ഈ തണുപ്പു് കുറേക്കാലത്തേക്കു ഭസ്സഫമാണു്. നവംബർ മുതൽ ഏപ്രിൽ മാസംവരെ പൂർവ്വജമ്നിയ്ക്കു തണുപ്പുകാലം നീണ്ടു നില്ക്കുന്നു. ഇക്കാലത്തു കുറെ ഏറെസമയത്തേക്കു് നദികളും കായലുകളും ഉറഞ്ഞുകിടക്കുന്നതു കാണാം. വനങ്ങൾ സാർവത്രികമാണെങ്കിലും നിബിഡമായ കാന്താരങ്ങൾ തെക്കുള്ള ഉന്നതതടങ്ങളിലാകുന്നു. പ്രസിദ്ധമായ 'ബ്ലാക് ഫോസ്റ്റ്' ഈ ദിക്കിലാണു്. പടിഞ്ഞാറുവശത്തുള്ള കൊടും കാടുകളിൽ 'ബീച്ചു്', 'ഓക്', 'ആഷ്', 'എൽം' തുടങ്ങിയ ഉറച്ചു തടിയുള്ള വന്ദരങ്ങൾ ഇടതൂർന്നു നിൽക്കുന്നു. കിഴക്കോട്ടു പോകുന്തോറും സൂചി ഇല മരങ്ങളാ

ണധികം. കരടി, ചെന്നായ്, കാട്ടുപന്നി, കാട്ടുപൂച്ച മുതലായ മൃഗങ്ങളും കാട്ടുകോഴി, താറാവ്, മരക്കൊത്തി, കൊക്ക് മുതലായ പക്ഷികളും ഈ വനങ്ങളിൽ ധാരാളമുണ്ട്.

നദികൾ ഉറഞ്ഞു കിടക്കുന്ന ഫേമന്തകാലത്തു് മരങ്ങൾ ഇലകളൊന്നുമില്ലാതെ, കോലുപോലെ നിൽക്കുന്നതു കാണാം. വസന്തകാലമാവുന്നതോടുകൂടി ഈ സ്ഥിതിക്കു പെട്ടെന്നു മാററുവരും. ഇരുട്ടിവെളുക്കുന്ന വേഗത്തിൽ മരങ്ങളിൽ ഇലമൊട്ടുകൾ പൊട്ടിക്കിളിക്കും. ഒന്നരണ്ടാഴ്ച കഴിയുമ്പോൾ അതിമുഴുലമായ തളിരിലകൾ കൊണ്ടു മരങ്ങൾ നിറയും. പാവകൾ മരക്കൊമ്പുകളിൽ സ്ഥാനം പിടിച്ച് ശബ്ദിക്കുകയും അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും പറന്നു കളിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇക്കൂട്ടത്തിൽപെട്ട അതി പ്രധാനമായ ഒരു കാഴ്ചയാണ് അങ്ങിങ്ങു നിൽക്കുന്ന വെളുത്തുനീണ്ട കൊക്കുകൾ.

ഓരോ കൊല്ലവും വസന്തമാവുന്നതോടുകൂടി ധാരാളം കൊക്കുകൾ ജമ്നയിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടും. വീടുകളിലെ കൂരയിലും പള്ളികളിലെ ഗോപുരങ്ങളിലും, ആളുകൾക്ക് എത്താൻ കഴിയാത്ത മറ്റു സൗകര്യമുള്ള സ്ഥലങ്ങളിലും അവ കൂടുകെട്ടും. പൊക്കമുള്ള കെട്ടിടങ്ങളുടെ മുകൾ ഭാഗത്തു് ഒറ്റക്കാലിൽ തപസ്സുചെയ്യുന്ന ബകവരന്മാരെ ഇക്കാലത്തു ധാരാളമായി കാണാം. സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിയാൽ സമീപത്തായി അതിന്റെ ഒരു കൂടുകാണാം. കൂട്ടിനകത്തു് മുട്ടകളിരിപ്പുണ്ട്. ആരും അവ തട്ടിക്കൊണ്ടു



കൊക്ക കൊണ്ടു വന്ന കുഞ്ഞുങ്ങൾ

പോകാതിരിക്കാൻവേണ്ടി പാറാവു നില്ക്കുകയാണ് ആ കാവൽഭാൻ. വേനല്ലാലമാവുമ്പോഴേക്കും മുകളൽ പൊട്ടി കഞ്ഞുങ്ങൾ പറത്തു വന്നുകഴിയും. തണുപ്പു തുടങ്ങുമ്പോൾ കഞ്ഞുങ്ങൾ വളർന്നുകഴിഞ്ഞു. ബകകടുംബം അവിടെനിന്ന് ഉടനെ നിഷ്ക്രമിക്കും. സൂര്യപ്രകാശവും മൂടും ഇക്കാലത്തു സുലഭമായി കിട്ടാവുന്ന ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രദേശമായിരിക്കണം അവരുടെ ലക്ഷ്യം. ഈജിപ്തിനെ ലക്ഷ്യമാക്കിയാണ് അവ പറന്നു പോകുന്നതെന്നു കാണുവാൻ കഴിയും.

ഈ കാഴ്ചകാണാത്ത കുട്ടികൾ ജർമ്മനിയിലുണ്ടായിരിക്കയില്ല. 'അനിയൻ എങ്ങിനെയുണ്ടായി?', 'ഒരനിയത്തിയെ കൂട്ടിപ്പോണം', എന്നെല്ലാം ചോദിക്കുന്ന ജിജ്ഞാസക്കുളായ കഞ്ഞുക്കളോടുത്തരും പറയുവാൻ അമ്മമാർക്കു ബകവർഗ്ഗത്തിന്റെ പതിവായുള്ള ഈ വരവ് സഹായമായിത്തീർന്നു. 'മുക്കോത്തിക്കു തവിട്ടുകൊടുത്തു മേടിച്ചതാ' എന്നു് നിങ്ങളിൽ ചിലരോടു് അമ്മമാർ പറഞ്ഞുകാണം—മിക്കവാറും അങ്ങനെയെല്ലാമാണ് നമ്മുടെ നാട്ടിൽ പറയാറു പതിവു്. ജർമ്മനിയിലെ അമ്മമാർ, 'നിന്നെ കൊക്കുകൊണ്ടുവന്നു തന്നതാണ്', 'അടുത്ത തവണ കൊക്കുമാവൻ വരുമ്പോൾ ഒരനിയത്തിയെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരാൻ പറയാം', എന്നു പറയും. അങ്ങനെ വിശ്വസിക്കത്തക്കവണ്ണമാണ് ആളുകളുടെ പെരുമാറ്റവും. കൂടുവച്ചു വസിക്കുന്ന കൊക്കുകളെ ആരും ഉപദ്രവിക്കാറില്ല; എന്നു മാത്രമല്ല, ഒരു വീട്ടിനു മുകളിൽ കൊക്കുപെന്ന് കൂടുവയ്ക്കുന്നതു ഭാഗ്യശങ്കനമെന്നു കരുതുകയും ചെയ്യുന്നു.

നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളെ ഉടുപ്പുകളാണമിടാതെ വളർത്തുകയും വെറുമാരു പായ് വിരിച്ച അതിൽകിടത്തി ഉറക്കുകയും അസാധാരണമല്ല. എന്നാൽ തണുത്ത രാജ്യങ്ങളിൽ ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നത് അപകടമായിരിക്കും. ഇംഗ്ലണ്ടിലും മേറും കുഞ്ഞുങ്ങളെ കമ്പിളികൊണ്ടു തുന്നിയ ഉടുപ്പുകളിട്ട്, കിടക്കകളിൽ കിടത്തിയാണ് കളിപ്പിക്കുന്നത്. ജർമ്മനിയിൽ കുഞ്ഞുങ്ങളെ കുറെക്കൂടി കർശമായി സൂക്ഷിക്കുന്നു. തുണിയോ, പഞ്ഞിയോ, പക്ഷികളുടെ പൂടയോ നിറച്ച് ചാക്കുപോലെയുള്ള ഒരുറയുണ്ടാക്കി, അതിനകത്തു കുട്ടിയെ കയറിക്കിടത്തുകയാണവർ ചെയ്യുക. 'സ്നേക്കിസ്സൻ' എന്നറിയുന്ന ഈ മെത്ത ഉടുപ്പ്, പട്ടു തുണിയിലും തുണാരണ്ടു്. വീട്ടിനു വെളിയിൽ കൊണ്ടു പോകുമ്പോഴും കുട്ടിയെ ഇതിനുള്ളിൽനിന്നു മാറ്റാറില്ല. 'പ്രാം' എന്നു പറയാറുള്ള ഉണുവണ്ടിയിൽ കയറിക്കിടത്തുകയാണെങ്കിലും ഈ ഉറയോടുകൂടിത്തന്നെയായിരിക്കും. പ്രായമായവർ ഉറങ്ങുമ്പോൾ മുട്ടുന്നതിനു് പൂട്ടു നിറച്ച 'കുപിൾട്ടുകൾ' ഉപയോഗിക്കുന്നു. കമ്പിളിത്തുണിയെക്കാൾ കൂടുതൽ ചൂട് കുപിൾട്ടുപയോഗിക്കുന്നത് കൊണ്ടു ലഭിക്കുമത്രെ. സ്നേക്കിസ്സൻ കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ കുപിൾട്ടുപ്പാണ്.

അതി മനോഹരമായ സ്നേക്കിസ്സൻ ധരിപ്പിച്ചു കുഞ്ഞുങ്ങളെ പ്രാമിൽ ഉന്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്ന സ്ത്രീകളെ പട്ടണങ്ങളിൽ ധാരാളമായിക്കാണാം. പശയിടുത്തേച്ച് വടിപോലെയാക്കിയ വെള്ളത്തൊപ്പിയും പകിട്ടുള്ള ജാ

ക്കറും നിറമുള്ള സ്കെർട്ടും ധരിച്ച്, കഴുത്തിൽ കനത്ത ഒരു ചെങ്കുട്ടിത്തുടലാഭരണവുമിട്ട്, സാവധാനം നടന്നു പോകുന്ന ഈ സ്ത്രീകൾ, അമ്മമാരല്ല, വേദക്കാരികളാണ്. സാധുക്കളായ മാതാക്കൾ പൈതങ്ങളെ മാരോടു ചേർത്തുപിടിച്ച്, തോളോടു ചേർത്ത് എടുത്തോ കൊണ്ടുപോകുന്നതു കാണാം. തൊഴിൽ ശാലയിൽ ജോലിക്കുപോകുന്ന ഒരു മാതാവ്, കുഞ്ഞിനെ അടുത്തുള്ള ഒരു 'ക്രെയ്ഷിൽ' കൊണ്ടാക്കുന്നു. ക്രെയ്ഷ് ഒരു ശിശു കേന്ദ്രമാണ്. പകൽ സമയം മുഴുവനും കുട്ടിയെ അവർ അവിടെ സൂക്ഷിക്കും. അമ്മയിൽനിന്നു വാങ്ങി, അവർ അതിനെ കളിപ്പിച്ചു ഉടുപ്പുമാറി, ആഹാരം നൽകി, കളിപ്പിക്കുകയും ഉറക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വൈകുന്നേരം വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങുന്നവഴി അവിടെനിന്നു അമ്മ കുഞ്ഞിനെ കൊണ്ടുപോകും.

കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു കളിക്കുവാൻ പ്രത്യേക മുറികൾ മിക്കവാറും ഭവനങ്ങളിൽ കാണുകയില്ല. ഫ്ലാറുകളിൽ താമസിക്കുന്നവരുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്ക് ഉറങ്ങുന്നതിനും കളിക്കുന്നതിനുമെല്ലാം ഒരേമുറിതന്നെ ഉപയോഗിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ മുറി അവർ എത്രയും ഭംഗിയാക്കി വയ്ക്കാറുണ്ട്. ചുവരുകളിൽ സുന്ദരമായ ചിത്രങ്ങൾ തൂക്കിയിരിക്കും. മരക്കളിപ്പാട്ടങ്ങൾ അനവധി അവിടെ നിറത്തിയിരിക്കും. ന്യൂറൻബർഗിൽ ഇവ ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. മൃഗങ്ങൾ, യന്ത്രങ്ങൾ, പട്ടാളക്കാർ, കോട്ട കൊത്തളങ്ങൾ, എന്നിവയാണ് മരത്തിൽചെയ്തിട്ടുള്ള കളിക്കോപ്പുകൾ അധികവും. ചിത്രങ്ങൾ ജന

നേതാക്കന്മാരേയും നാട്ടിലെ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട കാഴ്ചകളുടേതുമായിരിക്കും.

ആണ്ടിലൊരിക്കലുള്ള കണ്ഠങ്ങളുടെ മഹോത്സവമാണ് ക്രിസ്തുമസ്സ്. അമ്മമാർക്ക് കൊക്കുകൾ കണ്ഠങ്ങളെ കൊണ്ടുകൊടുക്കുന്നതുപോലെ, ക്രിസ്തുമസ്സിനു തലേദിവസം രാത്രി കണ്ഠങ്ങൾക്ക് ക്രിസ്തുമസ്സ് അപ്പൂപ്പൻ ധാരാളം സമ്മാനങ്ങൾ നൽകുമത്രെ. ഒന്നു രണ്ടാഴ്ചകൾക്കു മുമ്പു മുതൽ കുട്ടികൾ അവർക്കുവേണ്ട സമ്മാനങ്ങളുടെ പേരുകൾ ലാസ്സു തുണ്ടുകളിൽ കുറിച്ച് അമ്മയെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു. മക്കൾ അറിയാതെ തന്നെ മിക്കവാറും ആ സാധനങ്ങളെല്ലാം അമ്മ മേടിച്ചുവെക്കും. ഒരു ക്രിസ്തുമസ്സ് ചെടിയും ആതുപോലെതന്നെ അടുത്തുള്ള ചന്തയിൽനിന്ന് അവർ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു വരും. ക്രിസ്തുമസ്സിന്റെ തലേദിവസം രാത്രി ഈ ചെടിയിൽ സമ്മാനങ്ങളിൽ പലതും, നല്ല വണ്ണക്കടലാസ്സുകളിൽ പൊതിഞ്ഞ്, അവർ കെട്ടിത്തൂക്കും. അക്കൂട്ടത്തിൽ പഴങ്ങളും, മധുരപലഹാരങ്ങളും സ്വദികം കൊണ്ടുള്ള ഉണ്ടകളും, കളിപ്പാട്ടങ്ങളും കാണും. മുന്നറിവു കൊടുക്കാതെയാണ് കുട്ടികളെ ചെടിയുടെ സമീപത്തേക്കു വിളിക്കുന്നത്. ക്രിസ്തുമസ്സ് അപ്പൂപ്പൻ തങ്ങൾക്കു നൽകിയ സമ്മാനങ്ങൾ തട്ടിയെടുത്ത് കുട്ടികൾ തുളിക്കളിക്കും. ചെടികൾക്കു ചുറ്റും അവർ ഗുത്തം ചെയ്യുകയും, പാട്ടു പാടി രസിക്കുകയും ചെയ്യും. അമ്മയും അപ്പൂപ്പനും മുത്ത സഹോദരിസഹോദരന്മാരും നോക്കിയിരുന്നാനന്ദമനുഭവിക്കും. ചിലപ്പോൾ ക്രിസ്തുമസ്സ് അപ്പൂപ്പൻ ഈ

സമയത്തു വീണ്ടും ഒരുകെട്ടു സമാനവുമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടുവെന്നും വരും. എന്നാൽ പിന്നെ അവിടത്തെ കോലാഹലം പായാനില്ല.

## അദ്ധ്യായം 6

### വിദ്യാഭ്യാസവും വിനോദങ്ങളും

വിദ്യാഭ്യാസമില്ലാത്ത ഒരു കുട്ടി പോലും ജർമ്മനിയിൽ കാണുകയില്ല. എത്ര നിർബ്ബന്ധമായ മാതാപിതാക്കന്മാരും കുഞ്ഞുങ്ങളെ ചെറുപ്രായത്തിൽ അടുത്തുള്ള 'കിൻഡർഗാർട്ടൻ' സ്കൂളുകളിലയക്കുന്നു. കളിസാമാനങ്ങളുപയോഗിച്ചാണ് ഇവിടെ അധ്വാനം നടത്തുന്നത്. പാടാനും, ആടാനും, താളമൊപ്പിച്ചു നടക്കാനും, തോട്ടങ്ങളുണ്ടാക്കാനുമെല്ലാം കുട്ടികൾ ഇവിടെ അഭ്യസിക്കും. പക്ഷിമൃഗാദികളെ സൂക്ഷിക്കുന്നതിലും, സ്വന്തം പാവകളെ കളിപ്പിച്ചു ഉടുപ്പു ഇടുവിക്കുന്നതിലും അവർ പരിശീലനം സിദ്ധിക്കുന്നു. അല്പം പ്രായംകൂടുന്നതോടുകൂടി വസ്ത്രങ്ങൾ അലക്കുക, മരപ്പണിചെയ്യുക, തൊഴുത്തുപാകളെപ്പറ്റുക എന്നീ ജോലികളും ഇഷ്ടാനുസരണം ബാലികാബാലന്മാർ ചെയ്തു പഠിക്കും.

ഏകദേശം പത്തുവയസ്സാകുന്നതോടുകൂടി കുട്ടികൾ സാധാരണ രീതിയിലുള്ള പള്ളികൂടങ്ങളിലേക്കു മാറപ്പെടും. ഈ പള്ളികൂടങ്ങൾ ഗ്രീഷ്മകാലത്ത് രാവിലെ ഏഴുമണിക്കും ഫേമന്തകാലത്ത് എട്ടുമണിക്കുമാണ് ആരം

ഭിക്കുന്നത്. അധ്യയനം മദ്ധ്യാഹ്നം വരെയെന്നു. അതു കഴിഞ്ഞു മിക്കവാറും കുട്ടികൾ കളികളിലേപ്പെട്ടു.

അതിരാവിലെ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലേക്കു പോകുന്ന വഴിക്ക് കൂട്ടുകൂട്ടമായി കുട്ടികൾ തെരുവുകളിൽ കളിച്ചു നില്ക്കുന്നത് സാധാരണയെന്നു. ഒരു കുട്ടിപ്പോലും ഇക്കൂട്ടത്തിൽ കീറിയതോ, മലിനമോ ആയ വസ്തുക്കൾ അണിഞ്ഞുകാണുകയില്ല. ജർമ്മൻകാർ ശുചിത്വത്തിൽ അത്ര നിഷ്കർഷയുള്ളവരാണ്. തെരുവുകളും അതുപോലെ വൃത്തിയായി അവർ സൂക്ഷിക്കുന്നു.

ജർമ്മൻകാർ കാരും വെയിലും വളരെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. കുട്ടികൾ അരോഗദുഃഖഗാത്രരായി വളരുന്നതിനു് തുറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളിൽ കഴിയുന്നിടത്തോളം സമയം കഴിച്ചുകൂടണമെന്നു മാതാപിതാക്കന്മാർ കരുതുന്നു. അതിന്റെ ഫലമായി 'വേനൽക്കാലത്തു്' പല വിദ്യാലയങ്ങളിലും അധ്യയനം വെളിയിൽ വച്ചു നടത്തിവരുന്നു. അതുപോലെ തന്നെ, കായികവിനോദങ്ങളിലാണ് അവർക്കു ശ്രദ്ധ അധികവും. വിദ്യാലയങ്ങളിൽ മിക്ക സമയവും ഓട്ടവും ചാട്ടവും കളികളുമാണ്.

ജർമ്മനിയിലെ ജനങ്ങൾ പൊതുവെ വളരെ സൗന്ദര്യമുള്ളവരാകുന്നു. ചുവന്ന തുടുത്ത കവിൾത്തടങ്ങളും ചെമ്പിച്ചു് ഇരുണ്ട തലമുടിയും, വലിയ നീല കണ്ണുകളും പെൺകുട്ടികളെ മനോഹാരിണികളാക്കിത്തീർക്കുന്നുണ്ടു്. തലമുടി പലപ്പോഴും രണ്ടുവരിയായി പിന്നി



ഒരു ജർമ്മൻ പെൺകുട്ടി

യിടുകയോ, തലയോടു ചേർത്തു മുറുക്കിവയ്ക്കുകയോ ആണ് അവർ ചെയ്യുന്നത്. ഒരുത്തരും വൃത്തിയും പകിട്ടുമുള്ള വസ്ത്രങ്ങളല്ലാതെ ധരിക്കാറില്ല.

ബർലിൻ പോലെയുള്ള വലിയ നഗരങ്ങളിൽ വേനൽക്കാലത്തു് ഉച്ചയ്ക്കുശേഷം കുട്ടികൾ അടിയുടുപ്പുകൾ മാത്രം ധരിച്ച് അലംനഗരമായി നടക്കുന്നതു സാധാരണയാണ്. ആണും പെണ്ണും ഈ വേഷത്തിൽ ഉല്ലാസമായി ബലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞും, ഉദ്യാനങ്ങളിൽ ചെന്നു് ഓടിക്കളിച്ചും, വെള്ളക്കെട്ടുകളിലിറങ്ങി വെള്ളം തെറ്റി ഒഴിച്ചും ഇരുട്ടുന്നതുവരെ കഴിയും.

സവ്കലാശാലകളിലും കായികപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു് പ്രാധാന്യം കൂടും യുവാക്കന്മാർ പ്രത്യേകം പേരുകളിൽ സമിതികൾ സംഘടിപ്പിച്ച് ആയുധാഗ്രാസം ചെയ്യുകയും കായികമത്സരങ്ങൾ നടത്തുകയും അടുത്ത കാലംവരെപതിവായിരുന്നു. ഫിറ്റ് ലറിന്റെ കാലത്തു തെരുവീഥികളിൽ കൂടി വരിവരിയായി 'മാർച്ച്' ചെയ്തുപോകുന്ന അനവധി വിദ്യാർത്ഥിസംഘങ്ങളെദിവസവും കാണാമായിരുന്നുവത്രെ. യുവാക്കന്മാർ മാത്രമല്ല, യുവതികളും ഇതിൽ ധാരാളം പങ്കെടുത്തിരുന്നു. ഇന്ന് ഇത്തരം കാഴ്ചകൾ മിക്കവാറും ഇല്ലാതായിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ അടുത്തോരുകൾക്കു് യാതൊരു വിശേഷസ്ഥലങ്ങൾ, നാട്ടുവൃന്ദങ്ങൾ, വനാന്തരങ്ങൾ എന്നിവിടങ്ങളിലേക്കു് കാൽനടയായിപോകുന്ന സഞ്ചാരസംഘങ്ങൾ ഇന്നും സംഘടിപ്പിക്കാറുണ്ടു്. യുവതീയുവാക്കന്മാർ

ഒരുപോലെ ഇതിൽ വളരെ ഒരു സംസ്കൃത പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ഇതിൽനിന്നു അന്യോഭാസമായ ആനന്ദം അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഒരു സഞ്ചാരസംഘത്തിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളുടേയും കൈയിൽ ഓരോ ചെറിയ വടി കാണാം. ആവശ്യമുള്ള ഉടുതുണികൾ, ആഹാരസാധനങ്ങൾ മുതലായവ ഓണ്ഡംകെട്ടി വടിയുടെ അറ്റത്തു ബന്ധിച്ചു, അതും തോളിപ്പേന്തിക്കൊണ്ടാണ് യാത്ര പോവുന്നത്. ഉത്സാഹഭരിതരായി പാട്ടുംപാടി പാടങ്ങൾ താണ്ടിയും, കുന്നുകൾ കയറിയും, കാടുകൾ കടന്നും അനേകദിവസങ്ങൾ അവർ അങ്ങനെ നടന്നു എന്നു വരും. രാത്രികാലങ്ങളിൽ മിക്കവാറും തുറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളിൽ കിടന്നുതന്നെ അവർ ഉറങ്ങും. മഴയോ തണുപ്പോ ഉള്ളപക്ഷം, ഏറ്റവും അടുത്തുള്ള ഒരു 'യൂറു' ഫോസ്റ്റൽ'ലേക്കു മാക്കി നടക്കുകയായി. ജമ്നീയിലെവിടെയും ഇങ്ങനെയുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളുണ്ട്. അവിടെ ചെല്ലുന്ന ഏതൊരു യുവവിദ്യാർത്ഥിക്കും വളരെ പുരുഷ്വര്യ ചെലവിൽ ഒന്നരണ്ടു രാത്രി ഉറങ്ങുകയും വേണമെങ്കിൽ ആഹാരമുണ്ടാക്കിക്കഴിക്കുകയും ചെയ്യാം.

രമണീയമായ തടാകങ്ങളിലോ അടുത്തുള്ള നദികളിലോ ചെന്നു വളളം കുളിക്കുക, ബോട്ടുയാത്ര ചെയ്യുക മുതലായവയും വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് ആഹ്ലാദപ്രദമായ വിനോദങ്ങളത്രെ. 'ഫാസ്'ബൾ', 'ഗോൾഫ്', 'ടെന്നിസ്' എന്നീ കളികൾ വേനൽക്കാലത്തു വളരെപ്പേർ കുളിക്കുന്നതു കാണാം. പെൺകുട്ടികൾ 'ഫാക്കി'യാണ് കൂടു

തൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നത്. ഫേമന്തകാലത്തും ഈ കളികൾ എല്ലാം അങ്ങിങ്ങു നടക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കും. പക്ഷേ, വളരെയധികം ആളുകൾ ഇക്കാലത്തു് ഉറഞ്ഞുകിടക്കുന്ന കായലുകളിലും കുന്നുംപുറങ്ങളിലും ചെന്നു പല വിധ വിനോദങ്ങളിലേപ്പെടുകയാണു് പതിവു്. പാടങ്ങളിൽ രണ്ടു നീണ്ട മരക്കഷണങ്ങൾ വച്ചുകെട്ടിക്കൊണ്ടു് മഞ്ഞുറഞ്ഞ കായലുകളിൽകൂടി അതിവേഗത്തിൽ ചറുകിപ്പോകുന്നതു് വളരെ രസമുള്ള ഒരു കളിയാകുന്നു. അതുപോലെ തന്നെ മഞ്ഞുമൂടിയ കുന്നുകളിൽനിന്നു കീഴു് പോട്ടു പാഞ്ഞു പോകുന്നതും.

ബുളാക് ഫാറസ്സിലെ മല്ലഞ്ചരിവുകളിൽ ശീത കാലത്തു് വളരെപ്പൊക്കത്തിൽ മഞ്ഞുറഞ്ഞു കിടക്കും. അതുകൊണ്ടു്, മഞ്ഞിന്മേൽക്കളികൾക്കായി അനവധി ആളുകൾ അങ്ങോട്ടു പോകാറുണ്ടു്.

## അദ്ധ്യായം 7

### വിവാഹവും കുടുംബജീവിതവും

ജർമ്മൻ യുവതികൾ സുന്ദരികളെന്നപോലെതന്നെ സമത്വവും നല്ല ചുരുചുറക്കുള്ളവരുമാകുന്നു. ബാല്യകാലത്തു് സതീർത്വരായ ബാലന്മാരോടൊപ്പം സകല കളികളിലും അവർ ഏപ്പെടുന്നു. അതിനോടുകൂടി പാചകവും തയ്യലും മിക്കവാറും എല്ലാവരും പരിചയിക്കുന്നു. പല

പ്രോഗ്രാം ഒരു പെൺകുട്ടി ധരിക്കുന്ന അടിയുടപ്പുകളും സോക്സും അവൾ തുന്നിയതായിരിക്കും. സഹോദരന്മാരുടെ സോക്സും ടൈയും തുന്നുന്നതിനും അവൾക്കറിയാം.

പതിനാറുവയസ്സാകുന്നതോടുകൂടി ഒരു പെൺകുട്ടിയ്ക്ക് പ്രായപൂർത്തി വന്നതായി കരുതുന്നു. അന്നേ ദിവസം അവൾക്ക് സ്നേഹിതരിൽനിന്നു പല സമ്മാനങ്ങളും ലഭിക്കും. പ്രായം ചെന്ന സ്ത്രീകൾ അണിയാറുള്ള വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചാണ് അവൾ അന്നു സദ്യക്കു ചെല്ലുന്നത്. സദ്യ കലാരാലുകളിലോ മറ്റോ പഠിക്കുന്ന യുവതികളൊഴിച്ച് ബാക്കിയുള്ളവരെല്ലാം ഗൃഹജോലികൾ പഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിൽ അന്നു മുതൽ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധപതിക്കും. ജർമ്മൻ കാക്ക് എല്ലാത്തിനും ഒരു ചിട്ടയുണ്ട്. വിവാഹം ചെയ്ത് സ്വന്തം ഭവനം നടത്തേണ്ടിവരുന്ന കാലത്തു് ആഹാരമുണ്ടാക്കുക, അലക്കുക, തേക്കുക, വീട് വൃത്തിയാക്കുക, ഉടുപ്പുകൾ തുണുക മുതലായ ജോലികൾ ഓരോസ്ത്രീക്കും ചെയ്യേണ്ടിവരുമെന്ന് അവർക്കറിയാം. അതുകൊണ്ടാണ് പ്രായമാകുന്നതോടുകൂടി ഗാർഹിക ജോലികളിൽ പരിശീലനം സഹൃദയം ആരംഭിക്കുന്നത്. വേലക്കാരികളെ നിയമിച്ചു എന്നുവെച്ചാലും, അവരെ നിയന്ത്രിക്കണമെങ്കിൽ ജോലി അറിഞ്ഞിരിക്കണമല്ലോ. പാലകവും ഗൃഹഭരണവും ജർമ്മനിയിൽ വീട്ടുകാരിയുടേതാണ്; എങ്കിലും നമ്മുടെ സ്ത്രീകളെപ്പോലെ അവൾ മുഴുവൻ സമയവും അടുക്കളയിലല്ല. പലപ്പോഴും അവൾ ഗൃഹത്തിനു ചോറും;

പട്ടണങ്ങളിൽ നാടകം, പാട്ടുകച്ചേരി, സിനിമ എന്നിവയ്ക്കു പോകാത്തവർ കാവാണു്. വേനൽക്കാലങ്ങളിൽ എത്ര പാവപ്പെട്ട ഗൃഹനായികയും അടുത്തുള്ള ഒരു ഗ്രാമത്തിലോ, കായൽക്കരയിലോ ഒന്നരണ്ടാഴ്ച സുഖവാസത്തിനു പോവുകയും ചെയ്യും.

ഒരു സ്ത്രീയുടെ വിവാഹം നമ്മുടെ നാട്ടിലെപ്പോലെ അവളുടെ അച്ഛനമ്മമാരല്ല നിശ്ചയിക്കുന്നതു്. തനിക്ക് ഇഷ്ടമുള്ള ഒരു വരനെ അവൾ തെരഞ്ഞെടുക്കും. വിവാഹനിശ്ചയം പത്രങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധാപ്തമാണെന്നു അവർക്കു വലിയ നിർബ്ബന്ധമുണ്ടു്. സദ്യയും തൃത്തവുമെല്ലാമായി അവർ അതാഘോഷിക്കും. ആ ശുഭദിനത്തിൽ ഒരു വഴുക്കൻ മോതിരം അവൾ ഇടുതുകെവിരളിൽ അണിയുന്നു. വിവാഹദിവസം അതു് വചതു കൈവിരളിലേയ്ക്കു മാറുമത്രെ.

വിവാഹദിവസം അടുക്കുന്നതോടുകൂടി വധുഗൃഹത്തിൽ വലിയ തിരക്കുവുമാകും. വിവാഹത്തിനു് അണിയേണ്ട വസ്ത്രങ്ങൾ വളരെ പണം ചെലവു ചെയ്യാണെന്നു കേൾക്കുന്നതു്. പുതിയ ഗൃഹത്തിലേക്കുവശ്യമുള്ള കിടക്കകൾ, തൂണികൾ, പാത്രങ്ങൾ എന്നിവയും അതോടുകൂടി മേടിമുതലുമാക്കുക പതിവുവരുന്നു. വേലക്കാരികൾക്കു വേണ്ട ഉടുപ്പുകളും പാത്രം തുടയ്ക്കാനുള്ള തൂണികളുംവരെ പലപ്പോഴും അവർ ഇക്കൂട്ടത്തിൽ കരുതും. ബ്ലാക്ക്ഫാറസ്റ്റിലെ നാട്ടുമ്പാങ്ങങ്ങളിൽ അടുത്ത കാലംവരെ വിവാഹഘോഷം

ഷയാത്രക്കു മുമ്പിൽ ഈ സാധനങ്ങൾ കയറിയ ഒരു വണ്ടികൂടി അലങ്കരിച്ചു കൊണ്ടുപോയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നു.

പള്ളിയിലെ മതകർമ്മംകൊണ്ടുമാത്രം ജമ്നയിൽ ആരും ഭാഗ്യഭർത്താക്കുമാരായി പരിഗണിക്കപ്പെടുകയില്ല. നാട്ടുനിയമമനുസരിച്ച് അവരുടെ വിവാഹം ഭരണാധികാരികൾ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യണമെന്നുണ്ട്. ഈ രജിസ്റ്റർ വിവാഹം പള്ളിയിലെ ദിവസം അനുസാരമായ രീതിയിൽ നടത്തുകയാണ് പതിവ്. പെൺകുട്ടിയുടെ അച്ഛനും അമ്മയും വളരെ അടുത്ത ബന്ധുക്കളും മാത്രമെ ഇതിൽ സംബന്ധിക്കാറുള്ളൂ. ഈ ചടങ്ങുകഴിഞ്ഞ ഉടൻതന്നെ ഭാര്യയും ഭർത്താവും രണ്ടു വഴിക്കു പിരിഞ്ഞു പോവുകയും ചെയ്യും. പിറേറ ദിവസം പള്ളിയിൽവെച്ചാണ് അവർ ഒന്നിച്ചു കൂടുന്നത്. ഈ അവസരത്തിൽ വെള്ളപ്പുട്ടാ, 'സാററി'നോ കൊണ്ടു തന്നിയ വിശേഷവസ്തുക്കൾ ധരിച്ച്, വലുപ്പമുള്ള നേർത്ത വെള്ളത്തുണി തലയിൽകൂടി ഇട്ട് മുഖം അല്പം മറച്ച്, കയ്യിൽ കൊഴുപ്പോലെയുള്ള ഒരു പിടി സുഗന്ധപുഷ്പങ്ങളും വഹിച്ചുകൊണ്ടായിരിക്കും വധുവിന്റെ വരവ്. വധുവിന്റെ ഉപയോഗത്തിന് തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ള വണ്ടിയിലെ ഇരിപ്പിടങ്ങളും വിതാനങ്ങളും പോലും വെള്ളയോ ഇളംനീലമോ ആയ തുണിത്തരങ്ങൾ കൊണ്ടായിരിക്കണമെന്നു അവർക്കു വളരെ നിർബ്ബന്ധമുണ്ട്. വിവാഹവേദിയിലേയ്ക്കു വധുവിനെ അനുഗമിക്കുന്ന തോഴിമാരും വെള്ളയോ, ഇളംനീലമോ അല്ലാതെ ധരിക്കുകയില്ല.

കല്യാണം കഴിഞ്ഞു അതിമികളെല്ലാം വധുഗൃഹത്തിലേക്കു യാത്രയാവുന്നു. അവിടെ വേണ്ടിത്തോളം സ്ഥലസൗകര്യമില്ലാത്തപക്ഷം അടുത്തുള്ള ഏതെങ്കിലും ഒരു വലിയ ഭോജനശാലയിലേക്കു പോയി എന്നു വരും. വധുവരന്മാരായ് നയിക്കപ്പെട്ട് അതിമികൾ ഭക്ഷണ മുറിയിലേക്കു ആഡംബരപൂർവ്വം വരിവരിയായി നീങ്ങും. ഈ സമയത്തു ബാൻഡ് മേളങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. സദ്യ കഴിഞ്ഞു ആശംസാ പ്രസംഗങ്ങളും മംഗളഗാനങ്ങളും വളരെ നേരത്തേക്കു തുടരും. മംഗളഗാനങ്ങളില്ലാത്ത വിവാഹങ്ങൾ ഇല്ലെന്നതന്നെ പറയാം. അല്പദയകാക്ഷികളായ സ്നേഹിതന്മാർ, ബന്ധുജനങ്ങൾ, സഹപ്രവർത്തകർ എന്നിവരുടെ മനസ്സിലുള്ള സ്നേഹസമ്പന്നമായ വികാരങ്ങൾ പാട്ടുരൂപത്തിലാക്കിയ കവനങ്ങളാണവ. പല തരത്തിലുള്ള നേരരപോക്കുകളും വ്യക്തിപരമായ പരാമർശങ്ങളും അതിലടങ്ങിയിരിക്കുമെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു ധാരാളം ചിരിക്കുവാൻ വകകാണം.

സദ്യ കഴിയുന്നതോടുകൂടി എല്ലാവരും സ്വീകരണ മുറിയിലേക്കു മാറും. ഒരു വെള്ളത്തൊപ്പി താലത്തിൽ വെച്ചു വരൻ വധുവിനു സമ്മാനിക്കുന്നതാണ് ഇവിടെ നടക്കുന്ന പ്രഥമവും പ്രധാനവുമായ ചടങ്ങ്. 'ഫാബ്' എന്നറിയുന്ന ഈ തൊപ്പി രാവിലെ ധരിക്കാനുള്ളതാകുന്നു. അല്പകാലം മുമ്പുവരെ, കാലത്തു അടുക്കളയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു

മുമ്പ് തല ചീകി കെട്ടുന്നതിനും ശരിയായ രീതിയിൽ വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുന്നതിനും ഗൃഹനായികമാർ ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നില്ല. കഴുത്തുമുതൽ കണങ്കാൽവരെ നീണ്ട ഒരുടുപ്പം കൊണ്ട് ദേഹം മറച്ചും തലമുടി മുഴുവൻ വലിച്ചു ധാബി നടിയിലാക്കിവെച്ചുകൊണ്ട് ദൂതഗതിയിൽ പാപകത്തിനിറങ്ങുകയായിരുന്നു പണ്ടത്തെപ്പതിവ്. ഇന്ന് ഇത്തരമൊരു തൊപ്പിയുടെ ആവശ്യമില്ലാത്തവിധം വൃത്തിയായി തല ചീകിക്കെട്ടി ശേഷമേ മിക്ക സ്ത്രീകളും പാപകത്തിനു പുറപ്പെടാറുള്ളൂ. എങ്കിലും ഒരു വിവാഹിതയായ സ്ത്രീ ധാബി ധരിക്കാതെ അടുക്കളയിൽ കയറുകയില്ല.

തൊപ്പി സമ്മാനിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ, പിന്നെ നൃത്തമാരംഭിക്കുന്നു. മിക്കവാറും ചേർ ഈ നൃത്തത്തിൽ പങ്കെടുക്കും. ഇതിനിടയ്ക്ക് വധുവരന്മാർ ആരുമറിയാതെ അടുത്ത മുറിയിലേക്കു കടക്കുമത്രെ! വെളിയിൽ കാത്തുനില്ക്കുന്ന മോട്ടറിലോ വണ്ടിയിലോ കയറി അവർ മധുവിധു കൊണ്ടാടുവാൻ പോകുന്നത് അതിഥികൾ അറിയാതെ ആയതുകൊണ്ട് നൃത്തം പിന്നേയും വളരെനേരം തുടരും.

ബർളിൻ പോലെയുള്ള ഒരു വലിയ നഗരത്തിലേക്കാണ് നവദമ്പതികൾ പോകുന്നതെങ്കിൽ, ഒരു ഫോട്ടലിൽ മുറികളെടുത്ത താമസിക്കുകയാണിരിക്കും അവർക്ക് സൗകര്യം. വേനലക്കാലത്ത് വൈകുന്നേരത്തെ ചായ

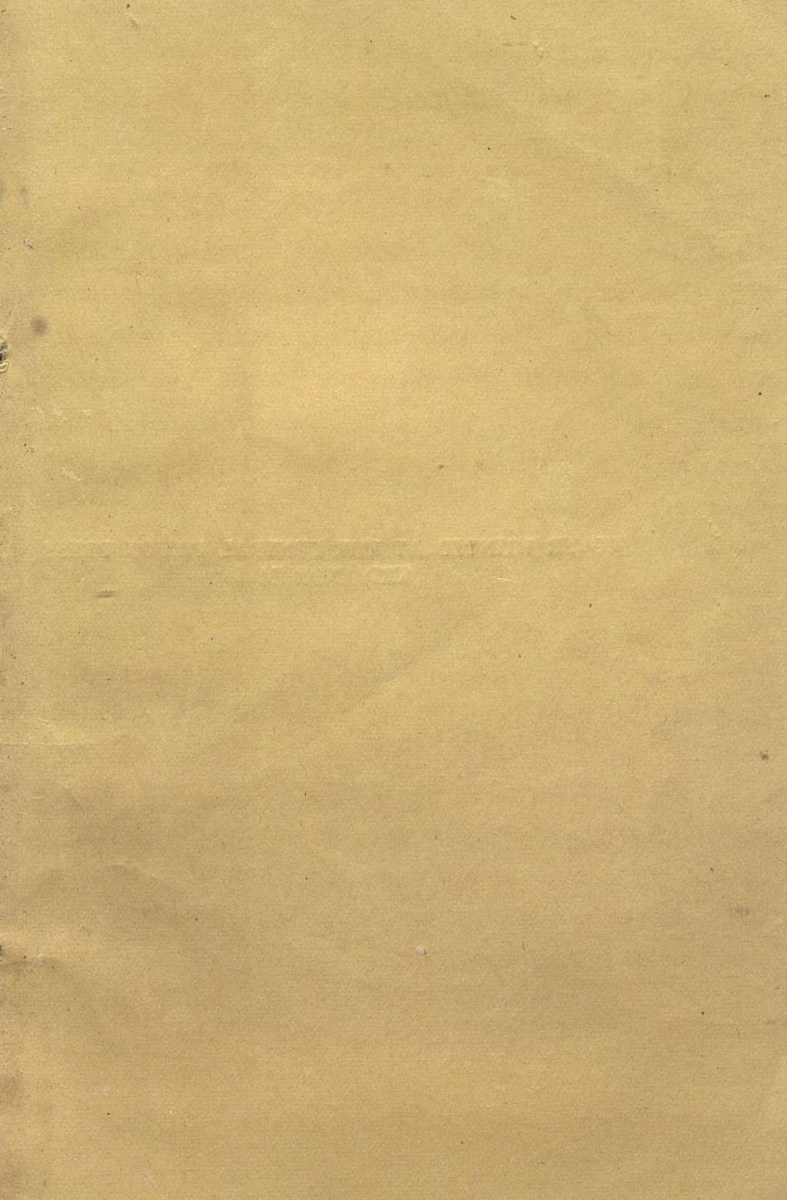
ഭക്ഷണശാലയുടെ മുൻപിലുള്ള തുറസ്സായ പുനോട്ടത്തിൽ വെച്ചായിരിക്കും. ചായ കഴിഞ്ഞു തെരുവീഥിയിൽ ചുറ്റിത്തിരിയുവാൻ രസമാണ്. ഏതു വഴിയിൽകൂടി നടന്നാലും ചെന്നെത്തുന്നത് തുറസ്സായ ഒരു ഉദ്യാനത്തിലായിരിക്കും. ഈ ഉദ്യാനങ്ങളിലെല്ലാം ഓരോ പാനീയ ശാലയും കാണും. ഒരു നാടകശാലയിലാണ് പോകുന്നതെങ്കിൽ അവിടേയുണ്ട് അത്തരത്തിലുള്ള ഒരു പാനീയ ശാല. ചായയെക്കാൾ കൂടുതൽ വീഞ്ഞും, വീഞ്ഞിനെക്കാൾ കൂടുതൽ ബീയറുമാണ് ഇവിടങ്ങളിലെല്ലാം മേശകളിൽ നിരത്തിക്കാണുക.

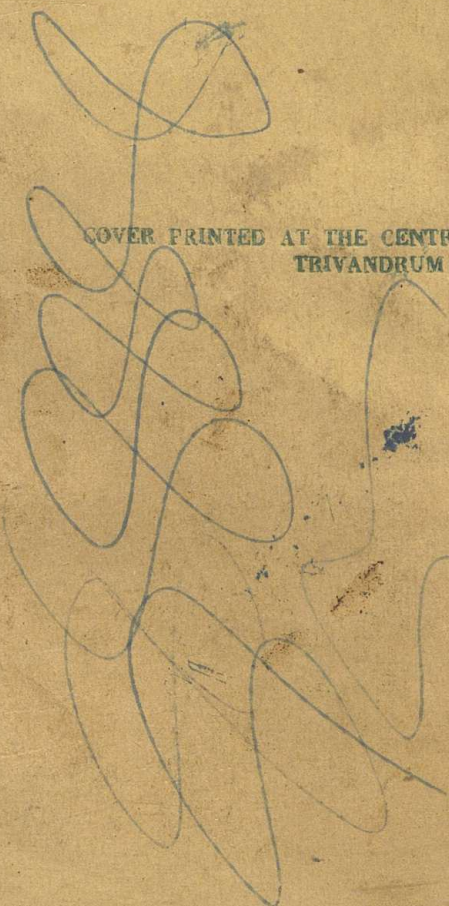
നാട്ടുവ്യാപാരങ്ങളെ ഒരു ബന്ധുഗുത്തിലേക്ക് പോകുന്നുവെന്നിരിക്കട്ടെ. അവിടെവെച്ച് ഒരു ഡാക്ടറേയോ ഒരു പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടറേയോ, അടുത്തുള്ള ഒരു പട്ടണത്തിലെ മേയറേയോ കാണുന്നപക്ഷം, അവരെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നത് 'ഫെർ ഡാക്ടർ', 'ഫെർ പോലീസ്' ഇൻസ്പെക്ടർ', 'ഫെർ മേയർ' എന്നായിരിക്കും. അവരുടെ ഭാര്യമാരെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതും പേരുപറഞ്ഞല്ല— 'ഫ്രാ ഡാക്ടർ', 'ഫ്രാ ഇൻസ്പെക്ടർ', 'ഫ്രാ മേയർ' എന്നത്രെ. ഇവക്കാർക്കും പേരില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ല. വളരെക്കാലം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ അവരുടെ ഔദ്യോഗിക സബ്ജെക്ടുകൾകൊണ്ടു മാത്രമായിരുന്നു ജർമ്മനിയിലെ ജനങ്ങൾ പരാമർശിച്ചിരുന്നത്. സൂരികളെയും "ഉദ്യോഗസ്ഥഭാര്യമാരായി" കാണുന്ന

തായിരുന്നു അവർക്കിഷ്ടം. കുഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്ന് ഈ പതിവ് പൂർണ്ണമായി ഇന്നും മാറിയിട്ടില്ല.

പുണ്യസ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിക്കണമെന്നു കരുതുന്ന പക്ഷം അതിന്നു ജമ്നീയിൽ സൗകര്യമില്ലെന്നില്ല. കോളോണിലെ വലിയ കത്തോലിക്കാ പള്ളിയെപ്പറ്റി മുമ്പു പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. റൈൻ തീരത്തും തെക്കെ ജമ്നീയിലുമുള്ള ധാരാളമായ കത്തോലിക്കരാണ്; അവർക്കു പേണമെങ്കിൽ കോളോണിലേക്കു പോകാം. പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് ക്രിസ്ത്യാനികൾ സാധാരണ പോകാറുള്ള ഒരു പുണ്യസ്ഥലം ഉത്തരജമ്നീയിലെ 'ചിററൻ ബർഗ്ഗ്' ആകുന്നു. പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് വിഭാഗത്തിന്റെ ജനയിതാവായ മാട്ടിൻ ലൂതർ അവിടെയാണ് ജീവിച്ചിരുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരു പൂർണ്ണകായപ്രതിമ ഇന്നും ആ സ്ഥലത്തുള്ള പള്ളിമുറ്റത്തു നിൽപ്പുണ്ട്. ജമ്നീയിലധികവും പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരാകുന്നു; ഉത്തരജമ്നീയാണ് അവരുടെ സങ്കേതം.

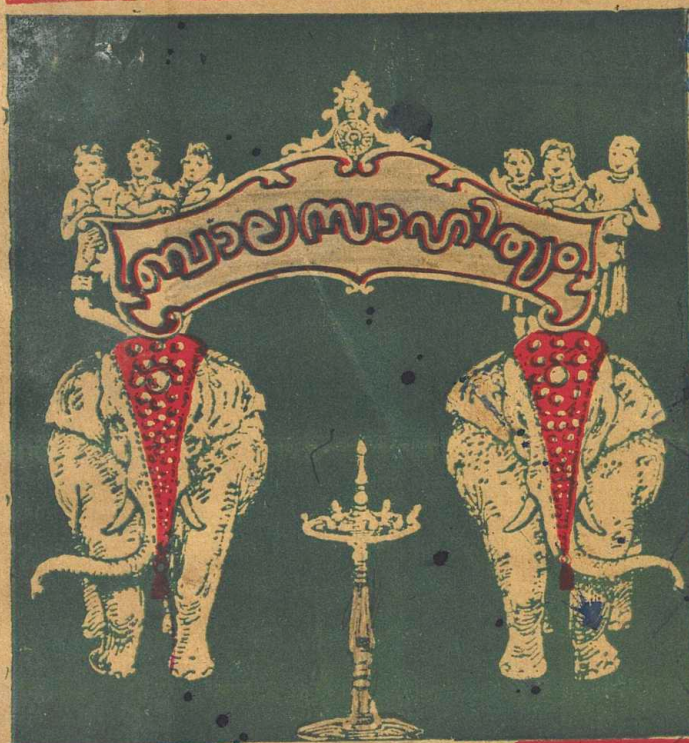
മതത്തിന്റെ പേരിൽ ജമ്നീയിലെ ജനങ്ങൾക്കു അനൈക്യമില്ല. രാഷ്ട്രീയാഭർശങ്ങളുടെ പേരിലാണ് ഇന്ന് ആ രാജ്യം വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അവിരോധ ഭിന്നതകൾ നീങ്ങി ജമ്നീ വീണ്ടും ഏകീകരിക്കപ്പെടുമെന്നു നമുക്കു് ആശിക്കാം.





COVER PRINTED AT THE CENTRAL PRISON PRESS  
TRIVANDRUM

മ. ക. നി. സാ. ...  
തിരുവിതാംകൂർ നാട്ടറി ചെങ്കോട്ട പ്രസിദ്ധീകരണം



സോപാനം V F. 1

ജ. മ. നി. സാ.

ഡാക്ടർ എൻ. പി. പിള്ള

